A BIZOTTSÁG (EU) 2025/26 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2024. október 30.)

az (EU) 2024/1143 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a földrajzi árujelzők és a hagyományos különleges termékek bejegyzése, módosítása, törlése, oltalmának érvényesítése, jelölése és közlése tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról, az (EU) 2019/34 végrehajtási rendeletnek a borágazati földrajzi árujelzők tekintetében történő módosításáról, valamint a 668/2014/EU és az (EU) 2021/1236 végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezéséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a borokra, a szeszes italokra és a mezőgazdasági termékekre vonatkozó földrajzi árujelzőkről, valamint a hagyományos különleges termékekről és a mezőgazdasági termékek minőségére utaló választható kifejezésekről, az 1308/2013/EU, az (EU) 2019/787 és az (EU) 2019/1753 rendelet módosításáról, továbbá az 1151/2012/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2024. április 11-i (EU) 2024/1143 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 13. cikke (5) bekezdésére, 17. cikke (11) bekezdésére, 22. cikke (8) bekezdésére, 24. cikke (11) bekezdésére, 25. cikke (6) bekezdésére, 45. cikke (4) bekezdésére, 50. cikke (2) bekezdésére, 54. cikke (3) bekezdésére, 57. cikke (4) bekezdésére, 61. cikke (11) bekezdésére, 65. cikke (3) bekezdésére, 66. cikke (4) bekezdésére, 67. cikke (5) bekezdésére, 70. cikke (4) bekezdésére és 77. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

(1) Az (EU) 2024/1143 rendelet egységes közös uniós keretet hoz létre a földrajzi árujelzők bejegyzésére és oltalmára vonatkozóan három mezőgazdasági ágazatban: a borok, a szeszes italok és a mezőgazdasági termékek ágazatában. A rendelet e célból módosította azokat a rendeleteket, amelyek korábban külön keretrendszereket határoztak meg az említett ágazatokban. Az (EU) 2024/1143 rendelet a borágazati földrajzi árujelzők tekintetében módosította az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletet ([2]), a szeszesital-ágazat földrajzi jelzései tekintetében az (EU) 2019/787 európai parlamenti és tanácsi rendeletet ([3]), továbbá hatályon kívül helyezte a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek ágazatához kapcsolódó földrajzi árujelzőkről szóló 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletet ([4]).

(2) Az (EU) 2024/1143 rendelet valamennyi mezőgazdasági ágazatra vonatkozóan (mezőgazdasági termékek, borok és szeszes italok) kimerítő rendelkezéseket tartalmaz a földrajzi árujelzők és a hagyományos különleges termékek bejegyzésének, a termékleírás módosításának, valamint a földrajzi árujelzők és a hagyományos különleges termékek törlésének eljárásairól, továbbá ezek oltalmáról és az oltalom érvényesítéséről. Az (EU) 2024/1143 rendelet a mezőgazdasági termékek és a szeszes italok földrajzi árujelzőinek, valamint a hagyományos különleges termékeknek azellenőrzésére vonatkozó szabályokat is meghatározza. Emellett az említett rendelet külön szakaszt tartalmaz a mezőgazdasági termékek ágazatának földrajzi árujelzőire vonatkozóan, amelyben szabályokat állapít meg a földrajzi árujelzők meghatározására, a termékleírás és az egységes dokumentum tartalmára, továbbá külön szabályokat állapít meg a takarmány és a nyersanyagok beszerzésére, valamint a növény- és állatfajtákra vonatkozóan. Annak érdekében, hogy a földrajzi árujelzőkre vonatkozó szabályok valamennyi mezőgazdasági ágazatban (mezőgazdasági termékek, borok és szeszes italok) teljes mértékben összhangba kerüljenek, az (EU) 2024/1143 rendelet a bor- és a szeszesital-ágazat földrajzi árujelzőire, illetve földrajzi jelzéseire vonatkozó egyes szabályokat is módosít, amelyeket az 1308/2013/EU rendelet, illetve az (EU) 2019/787 rendelet ír elő. Ezek a rendelkezések különösen az oltalom alatt álló borágazati eredetmegjelölések és földrajzi jelzések meghatározására, a szeszesital-ágazati földrajzi jelzések meghatározására, mindkét ágazatban a termékleírás és az egységes dokumentum tartalmára, a borágazati ellenőrzésekre és egyéb külön szabályokra vonatkoznak.

([1]) HL L, 2024/1143, 2024.4.23., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj.

([2]) Az Európai Parlament és a Tanács 1308/2013/EU rendelete (2013. december 17.) a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 671. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj).

([3]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/787 rendelete (2019. április 17.) a szeszes italok meghatározásáról, leírásáról, megjelenítéséről, jelöléséről, a szeszes italok elnevezésének használatáról az egyéb élelmiszerek megjelenítése és jelölése során, a szeszes italok földrajzi jelzéseinek oltalmáról, a mezőgazdasági eredetű etil-alkohol és desztillátumok használatáról az alkoholtartalmú italokban, valamint a 110/2008/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 130., 2019.5.17., 1. o.), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/787/oj).

([4]) Az Európai Parlament és a Tanács 1151/2012/EU rendelete (2012. november 21.) a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről (HL L 343., 2012.12.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1151/oj).

(3) Annak érdekében, hogy a földrajzi árujelzők és a hagyományos különleges termékek piaca zavartalanul működjön valamennyi mezőgazdasági ágazatban és különösen e rendszerek működésének egyszerűsítése és észszerűsítése érdekében bizonyos szabályokat végrehajtási jogi aktus útján kell elfogadni, míg az 1151/2012/EU, az 1308/2013/EU és az (EU) 2019/787 rendelet alkalmazására vonatkozó régi végrehajtási szabályokat hozzá kell igazítani az (EU) 2024/1143 rendelettel létrehozott új jogi kerethez.

(4) Az egyértelműség, a következetesség és az átláthatóság érdekében pontosan meg kell határozni az Unióból és az Unión kívülről származó földrajzi árujelzők uniós szintű bejegyzése iránti kérelem alaki követelményeit. Az egységes és hatékony bejegyzési eljárás biztosítása érdekében meg kell határozni az egységes dokumentum egységes tartalmát és formanyomtatványait. A folyamat észszerűsítése és az egységesítés érdekében meg kell határozni az egységes dokumentumok maximális terjedelmét.

(5) Meg kell határozni a földrajzi árujelző bejegyzése, uniós módosításának jóváhagyása vagy bejegyzésének törlése iránti, egyértelműen elégtelen vagy hiányos kérelmek elutasításának előzetes hivatalos ellenőrzési mechanizmusát a megtévesztő kérelmek és kérések megelőzése, valamint a Bizottság általi vizsgálat megkönnyítése és felgyorsítása érdekében.

(6) Meg kell határozni a földrajzi árujelzőkre vonatkozó, korábban közzé nem tett egységes dokumentumok közzétételére vonatkozó szabályokat, annak érdekében, hogy a múltban egységes dokumentum közzététele nélkül bejegyzett földrajzi árujelzők összhangba kerüljenek a legújabb szabályokkal, amelyek előírják, hogy a földrajzi árujelzőket egységes dokumentumnak kell kísérnie.

(7) Az oltalom igénylésének tárgyát képező földrajzi árujelzőkhöz tartozó földrajzi területet a termékleírásban kellően részletesen, pontosan és egyértelműen kell meghatározni ahhoz, hogy a termelők, az illetékes hatóságok és az ellenőrző szervek biztos, kétséget kizáró és megbízható alapokra támaszkodva folytathassák tevékenységeiket.

(8) A különböző termékekre vonatkozó földrajzi árujelző elnevezésének bejegyzése vagy a kapcsolódó termékleírás uniós módosításának jóváhagyása iránti kérelmek tekintetében meg kell határozni, hogy az azonos bejegyzett elnevezést viselő termékek mely esetekben minősülnek különböző termékeknek. Annak elkerülése érdekében, hogy a földrajzi árujelzőként történő bejegyzésre vonatkozó követelményeknek meg nem felelő termékeket bejegyzett elnevezéssel forgalmazzák, a kérelemben szereplő minden egyes termék esetében igazolni kell a bejegyzési követelményeknek való megfelelést.

(9) Abban az esetben, ha a Bizottság és a tagállam közötti, az uniós szintű bejegyzés iránti kérelemmel kapcsolatos információcserét követően a termékleírásban jelentős változások következnek be, az eljárást a teljes átláthatóság biztosítása érdekében egyértelművé kell tenni a nemzeti érdekelt felek viszonylatában. Amennyiben a kérelem harmadik országból származó földrajzi árujelzőre vonatkozik, az eljárást egyértelművé kell tenni a Bizottsággal közlendő dokumentumok tekintetében.

(10) Annak biztosítása érdekében, hogy egységes és hatékony eljárások álljanak rendelkezésre a felszólalások, a felszólalási eljárást követő konzultációk eredményeiről szóló értesítések, a termékleírás uniós módosításainak jóváhagyására irányuló kérelmek, a termékleírás standard és átmeneti módosítására vonatkozó közlemények, valamint a törlési kérelmek benyújtása tekintetében, egységes szabályokat kell megállapítani az alkalmazandó formanyomtatványok tartalmára és megjelenítésére vonatkozóan. A folyamat észszerűsítése és az egységesítés érdekében meg kell határozni az uniós módosítások iránti kérelmek maximális hosszát. Kerülni kell a személyes adatok közzétételét, kivéve, ha ez az eljárások által garantált jogok gyakorlásához szükséges.

(11) Rendelkezni kell arról, hogy termelői csoportosulások hiányában egy tagállam kezdeményezhessen törlési eljárást annak érdekében, hogy lehetővé váljon az elavult elnevezések törlése. A rendszer hatékonyságának garanciájaként rendelkezni kell egy olyan eljárásról is, amely szerint maga a Bizottság kezdeményezheti a törlési eljárást.

(12) Annak érdekében, hogy a földrajzi árujelzők oltalma valamennyi tagállamban átlátható és egységes legyen, szabályokat kell elfogadni a földrajzi árujelzők (EU) 2024/1143 rendelet 22. cikke alapján létrehozott elektronikus uniós nyilvántartásának tartalmára és formájára vonatkozóan. Az említett nyilvántartásnak egy információs rendszerben tárolt és a nyilvánosság számára hozzáférhető elektronikus adatbázisnak kell lennie.

(13) Szabályokat kell megállapítani és formanyomtatványokat kell kidolgozni a termékleírásnak való megfelelésnek az (EU) 2024/1143 rendelet 45. cikkében meghatározott tanúsítása tekintetében.

(14) Tekintettel az egységesítés szükségességére, külön szabályokat kell elfogadni a mezőgazdasági termékek ágazatához kapcsolódó földrajzi árujelzők termékleírásaira vonatkozóan. Az elnevezés bejegyzésére vagy a módosítás jóváhagyására irányuló kérelmek egyszerű és gyors elbírálásának biztosítása érdekében célszerű, hogy a termék leírása csak lényeges, mérhető és ellenőrizhető elemeket tartalmazzon. Az ismétléseket, a maguktól értetődő követelményeket és a terjengős részeket kerülni kell.

(15) A termék egységes minőségének biztosítása érdekében kötelezővé kell tenni a takarmány eredetére és minőségére vonatkozó részletes szabályoknak az olyan, állati eredetű termékek termékleírásában való feltüntetését, amelyek elnevezése oltalom alatt álló eredetmegjelölésként kerül bejegyzésre. E szabályok megszövegezésének módját harmonizálni kell.

(16) A mezőgazdasági termékek ágazatában az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és az oltalom alatt álló földrajzi jelzések termékleírásának tartalmaznia kell az annak biztosítására hozott intézkedéseket, hogy a termék a meghatározott földrajzi területről származzon. Az intézkedéseket egyértelműen és részletesen kell ismertetni annak érdekében, hogy a meghatározott földrajzi területről származó termék, nyersanyagok, takarmány és más tételek nyomon követhetők legyenek.

(17) Az egyértelműség, a következetesség és az átláthatóság érdekében pontosan meg kell határozni a tagállamok és harmadik országok által benyújtott, hagyományos különleges termék uniós szintű bejegyzése iránti kérelem tartalmát és alaki követelményeit. Az egységes és hatékony bejegyzési eljárás biztosítása érdekében meg kell határozni a termékleírás egységes tartalmát és formanyomtatványait.

(18) Meg kell határozni a hagyományos különleges termékek bejegyzése, módosításának jóváhagyása vagy bejegyzésének törlése iránti, egyértelműen elégtelen vagy hiányos kérelmek elutasításának előzetes hivatalos ellenőrzési mechanizmusát a megtévesztő kérelmek és kérések megelőzése, valamint a Bizottság általi vizsgálat megkönnyítése és felgyorsítása érdekében.

(19) Tekintettel az egységesítés szükségességére, külön szabályokat kell elfogadni a hagyományos különleges termékek termékleírására és előállítási módjára vonatkozóan. Az elnevezés bejegyzésére vagy a módosítás jóváhagyására irányuló kérelmek egyszerű és gyors elbírálásának biztosítása érdekében célszerű, hogy a terméknek és az előállítás módjának a leírása csak lényeges, mérhető és ellenőrizhető elemeket tartalmazzon. Az ismétléseket, a maguktól értetődő követelményeket és a terjengős részeket kerülni kell.

(20) A különböző termékekre vonatkozó hagyományos különleges termék elnevezésének bejegyzése vagy a kapcsolódó termékleírás módosításának jóváhagyása iránti kérelmek tekintetében meg kell határozni, hogy az azonos bejegyzett elnevezést viselő termékek mely esetekben minősülnek különböző termékeknek. Annak elkerülése érdekében, hogy a bejegyzésre vonatkozó követelményeknek meg nem felelő termékeket bejegyzett elnevezéssel forgalmazzák, a kérelemben szereplő minden egyes termék esetében igazolni kell a bejegyzési követelményeknek való megfelelést.

(21) Abban az esetben, ha a Bizottság és a tagállam közötti, az uniós szintű bejegyzés iránti kérelemmel kapcsolatos információcserét követően a termékleírásban jelentős változások következnek be, az eljárást a teljes átláthatóság biztosítása érdekében egyértelművé kell tenni a nemzeti érdekelt felek viszonylatában. A valamely harmadik ország által egy hagyományos különleges termék bejegyzése iránt benyújtott kérelmek vonatkozásában az eljárást egyértelművé kell tenni a Bizottsággal közlendő dokumentumok tekintetében.

(22) Annak biztosítása érdekében, hogy egységes és hatékony eljárások álljanak rendelkezésre a felszólalások, a felszólalási eljárást követő konzultációk eredményeiről szóló értesítések, a termékleírás uniós módosításainak jóváhagyására irányuló kérelmek, valamint a törlési kérelmek benyújtása tekintetében, egységes szabályokat kell megállapítani az alkalmazandó formanyomtatványok tartalmára és megjelenítésére vonatkozóan. A folyamat észszerűsítése és az egységesítés érdekében meg kell határozni a módosítások iránti kérelmek maximális hosszát. Kerülni kell a személyes adatok közzétételét, kivéve, ha ez az eljárások által garantált jogok gyakorlásához szükséges.

(23) A rendszer hatékonyságának garanciájaként rendelkezni kell egy olyan eljárásról is, amely szerint maga a Bizottság kezdeményezheti a törlési eljárást.

(24) Annak érdekében, hogy valamennyi tagállam vonatkozásában biztosított legyen az átláthatóság és az egységesség, szabályokat kell elfogadni a hagyományos különleges termékek (EU) 2024/1143 rendelet 65. cikke alapján létrehozott elektronikus uniós nyilvántartásának tartalmára és formájára vonatkozóan. Az említett nyilvántartásnak egy információs rendszerben tárolt és a nyilvánosság számára hozzáférhető elektronikus adatbázisnak kell lennie.

(25) Az átláthatóság érdekében a hagyományos különleges termék bejegyzéseinek törlése iránt az (EU) 2024/1143 rendelet 67. cikkének (2) bekezdése szerint a termelők által benyújtott kérelmekhez csatolni kell a törlés indokainak magyarázatát. Előfordulhat, hogy egy eljárás nemzeti szakasza során a vonatkozó információk nem jutnak el azon hagyományos különleges termék valamennyi termelőjéhez, amelyre vonatkozóan a jelölés törlését kérik. Az adott termék azon termelői csoportosulásai számára, amelyek a törlési kérelem benyújtásának helye szerinti tagállamtól eltérő tagállamban telepedtek le vagy ott székhellyel rendelkeznek, lehetővé kell tenni, hogy a felszólalást teljeskörű tájékoztatást követően tehessék meg.

(26) Szabályokat kell megállapítani és formanyomtatványokat kell kidolgozni a termékleírásnak való megfelelésnek az (EU) 2024/1143 rendelet 77. cikkében meghatározott tanúsítása tekintetében.

(27) Meg kell határozni az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel, oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel vagy hagyományos különleges termékként forgalomba hozott termékeken szereplő szimbólumok és megjelölések használatára vonatkozó – a nyelvi változatok megfelelő alkalmazására is kiterjedő – szabályokat.

(28) Egyértelművé kell tenni a bejegyzett elnevezéseknek a szimbólumokkal, megjelölésekkel vagy a megfelelő rövidítésekkel együtt történő használatára vonatkozó szabályokat.

(29) Az eredményes adminisztráció érdekében és a Bizottság által létrehozott információs rendszerekkel szerzett tapasztalatok figyelembevételével egyszerűsíteni kell a tagállamok és a Bizottság közötti kommunikációt, és az információcserének meg kell felelnie az (EU) 2017/1183 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletnek ([5]), valamint az (EU) 2017/1185 bizottsági végrehajtási rendeletnek ([6]).

(30) A Bizottság a földrajzi árujelzők bejegyzése és termékleírásának módosítása iránti kérelmek, valamint a hagyományos különleges termékek bejegyzése és módosítása iránti kérelmek kezelésére információs rendszert hozott létre „E-Ambrosia” néven. Célszerű úgy rendelkezni, hogy a tagállamok és a Bizottság továbbra is ezt a rendszert használják a bejegyzés és az uniós módosítások jóváhagyása iránti kérelmekre vonatkozó eljárásokkal kapcsolatos kommunikáció, valamint a standard és átmeneti módosítások közlése céljára. Emellett lehetővé kell tenni a tagállamok és a Bizottság számára, hogy ezt a rendszert a hagyományos különleges termékek bejegyzése és

([5]) A Bizottság (EU) 2017/1183 felhatalmazáson alapuló rendelete (2017. április 20.) az 1307/2013/EU és az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az információk és dokumentumok Bizottsághoz való eljuttatása tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 171., 2017.7.4., 100. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2017/1183/oj).

([6]) A Bizottság (EU) 2017/1185 végrehajtási rendelete (2017. április 20.) az 1307/2013/EU és az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a Bizottsághoz eljuttatandó információk és dokumentumok továbbítása tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint számos bizottsági rendelet módosításáról és hatályon kívül helyezéséről (HL L 171., 2017.7.4., 113. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2017/1185/oj).

módosításainak jóváhagyása iránti kérelmekre vonatkozó eljárásokkal kapcsolatos közlések céljára is használják. A szigorú akkreditációs rendszer miatt azonban ez a rendszer nem használható Bizottság és a tagállamok közötti kommunikációra sem a földrajzi árujelzőkkel, sem a hagyományos különleges termékekkel kapcsolatos felszólalások és törlés iránti kérelmek esetében, továbbá nem használható a harmadik országokkal folytatott kommunikációra sem. Ehelyett indokolt úgy rendelkezni, hogy a felszólalásokkal és a törlés iránti kérelmekkel kapcsolatos eljárások során a tagállamok, az illetékes hatóságok és a termelői csoportosulások, valamint a rendelet alapján jogos érdekkel rendelkező természetes és jogi személyek elektronikus levelezés útján kommunikáljanak a Bizottsággal.

(31) Az 1308/2013/EU rendelet ([7]) alkalmazására vonatkozó szabályokat megállapító (EU) 2019/34 bizottsági végrehajtási rendelet egyes rendelkezéseit el kell hagyni, mivel azok ellentétesek lennének e rendelet rendelkezéseivel, amelyek a borágazatra is alkalmazandók. Az (EU) 2019/34 végrehajtási rendelet egyéb, az (EU) 2024/1143 rendelet hatálya alá nem tartozó rendelkezéseit, nevezetesen az ellenőrzésekre vonatkozó rendelkezéseket fenn kell tartani vagy ki kell igazítani az (EU) 2024/1143 rendelet által az 1308/2013/EU rendeletbe bevezetett módosításokat követően.

(32) Mivel az (EU) 2024/1143 rendelet az oltalom alatt álló borágazati eredetmegjelölések és földrajzi jelzések termékleírásának ellenőrzésére vonatkozó szabályokat a megfelelő ellenőrzési rendszer tekintetében az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletből ([8]) áthelyezte az 1308/2013/EU rendeletbe, az (EU) 2019/34 végrehajtási rendeletben előírt, a termékleírás ellenőrzésére vonatkozó végrehajtási szabályok a továbbiakban nem hivatkozhatnak az 1306/2013/EU rendeletre. Az 1306/2013/EU rendeletre való hivatkozást törölni kell az (EU) 2019/34 végrehajtási rendelet címéből.

(33) Az (EU) 2019/34 végrehajtási rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(34) Az 1151/2012/EU rendelet alkalmazására vonatkozó szabályokat megállapító 668/2014/EU bizottsági végrehajtási rendeletet ([9]) és az (EU) 2019/787 rendelet alkalmazására vonatkozó szabályokat megállapító (EU) 2021/1236 bizottsági végrehajtási rendeletet ([10]) hatályon kívül kell helyezni, mivel ezek rendelkezései ellentétesek lennének e rendelet rendelkezéseivel, amelyek szintén a mezőgazdasági termékek ágazatára és a szeszesital-ágazatra alkalmazandók.

(35) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági termékek, a borok és a szeszes italok minőségpolitikájával foglalkozó bizottság véleményével,

([7]) A Bizottság (EU) 2019/34 végrehajtási rendelete (2018. október 17.) az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a borágazati eredetmegjelölések, földrajzi jelzések és hagyományos kifejezések oltalma iránti kérelmek, a kifogásolási eljárás, a termékleírások módosításai, az oltalom alatt álló elnevezések nyilvántartása, az oltalom törlése és a szimbólumok használata tekintetében, valamint az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a megfelelő ellenőrzési rendszer tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 9., 2019.1.11., 46. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/34/oj).

([8]) Az Európai Parlament és a Tanács 1306/2013/EU rendelete (2013. december 17.) a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról és a 352/78/EGK, a 165/94/EK, a 2799/98/EK, a 814/2000/EK, az 1290/2005/EK és a 485/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 549. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1306/oj).

([9]) A Bizottság 668/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. június 13.) a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 179., 2014.6.19., 36. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2014/668/oj).

([10]) A Bizottság (EU) 2021/1236 végrehajtási rendelete (2021. május 12.) az (EU) 2019/787 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a szeszes italok földrajzi jelzéseinek bejegyzése iránti kérelem, a felszólalási eljárás, a termékleírások módosítása, a bejegyzés törlése, a szimbólum használata és az ellenőrzés vonatkozásában történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 270., 2021.7.29., 10. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/1236/oj).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

I. FEJEZET

BEVEZETŐ RENDELKEZÉSEK

1. cikk

Tárgy

Ez a rendelet az (EU) 2024/1143 rendelet alkalmazására vonatkozó szabályokat állapít meg a következők tekintetében:

a) a földrajzi árujelzők bejegyzése iránti kérelmekre, uniós módosításának jóváhagyására, standard módosításainak közlésére, bejegyzésének törlésére, a földrajzi árujelzők uniós nyilvántartásának kezelésére, valamint a földrajzi árujelzők megfelelési tanúsítási rendszerének létrehozására vonatkozó eljárások;

b) a hagyományos különleges termékek bejegyzése iránti kérelmekre, módosításának jóváhagyására, bejegyzésének törlésére, a hagyományos különleges termékek uniós nyilvántartásának kezelésére, valamint a hagyományos különleges termékek megfelelési tanúsítási rendszerének létrehozására vonatkozó eljárások;

c) a földrajzi árujelzők és a hagyományos különleges termékek jelölése és az azokkal kapcsolatos közlemények.

II. FEJEZET

FÖLDRAJZI ÁRUJELZŐK

2. cikk

Uniós szintű bejegyzés iránti kérelmek

(1) Az (EU) 2024/1143 rendelet 13. cikkének (1) bekezdésében felsorolt elemeket, azaz az egységes dokumentumot, a kísérő dokumentációt, a tagállam nyilatkozatát, amely megerősíti, hogy a kérelem megfelel a bejegyzés feltételeinek, a nemzeti hatóságok által a nemzeti vizsgálati és felszólalási eljárást követően biztosított vagy javasolt átmeneti időszakokat, a kapcsolódó elfogadható felszólalásra vonatkozó információkat, valamint a naprakész termékleírás közzétételére való elektronikus hivatkozást a Bizottság által kezelt, az említett rendelet 14. cikkének (1) bekezdése szerinti digitális rendszerben rendelkezésre bocsátott formanyomtatványoknak megfelelően kell összeállítani.

A tagállamok a közzétételre való elektronikus hivatkozás mellett a termékleírás egy példányát is benyújthatják.

(2) Amennyiben a bejegyzés iránti kérelem az Unión kívüli földrajzi területre vonatkozik, az egységes dokumentumot és a termékleírásnak a harmadik országban történő közzétételére való hivatkozást az egyes mezőgazdasági ágazatokra (mezőgazdasági termékek, borok vagy szeszes italok) vonatkozóan az I. mellékletben meghatározott formanyomtatványnak megfelelően kell összeállítani. Az (EU) 2024/1143 rendelet 13. cikke (2) bekezdésének a), c), d) és e) pontjában felsorolt elemeket, azaz a termékleírást, a kísérő dokumentációt, a földrajzi árujelző származási országban való oltalmának jogi igazolását, valamint adott esetben a meghatalmazást külön formanyomtatvány használata nélkül kell közölni. Az e bekezdés szerinti dokumentumokat a szövegszerkesztést lehetővé tevő formátumban kell eljuttatni a Bizottsághoz. A megadott információkat a Bizottság beviheti az (EU) 2024/1143 rendelet 14. cikkének (1) bekezdésében említett digitális rendszerébe.

(3) A közös bejegyzési kérelemnek az e cikk (1) vagy (2) bekezdésében említett elemeken kívül tartalmaznia kell az (EU) 2024/1143 rendelet 13. cikkének (3) bekezdésében említett elemeket is.

3. cikk

Az uniós szintű bejegyzés iránti kérelem formai ellenőrzése

(1) A Bizottság az (EU) 2024/1143 rendelet 15. cikkével összhangban ellenőrzi, hogy a bejegyzés iránti kérelem hiánytalan-e, és hogy azt az (EU) 2024/1143 rendelet 10. cikkének (6) bekezdésével, 13. cikkének (4) bekezdésével és 14. cikkével, valamint e rendelet 35. cikkével összhangban nyújtották-e be.

(2) Az Unióból származó termékre vonatkozó földrajzi árujelző bejegyzése iránti kérelem akkor tekintendő hiánytalannak, ha tartalmazza az (EU) 2024/1143 rendelet 13. cikkének (1) bekezdésében a kérelem tekintetében előírt valamennyi elemet, és megfelel e rendelet 2. cikke (1) bekezdésének.

(3) Egy harmadik országból származó termékre vonatkozó földrajzi árujelző bejegyzése iránti kérelem akkor tekintendő hiánytalannak, ha tartalmazza az (EU) 2024/1143 rendelet 13. cikkének (2) bekezdésében a kérelem tekintetében előírt valamennyi elemet, és megfelel e rendelet 2. cikke (2) bekezdésének.

(4) Az egységes dokumentum akkor tekintendő hiánytalannak, ha tartalmazza az (EU) 2024/1143 rendelet 50. cikkének (1) bekezdésében, vagy az 1308/2013/EU rendelet 95. cikkében vagy az (EU) 2019/787 rendelet 23. cikkében a mezőgazdasági termékek, a borok, illetőleg a szeszes italok tekintetében előírt valamennyi információt.

(5) A Bizottság 35. cikkben említett digitális rendszerén keresztül sikeresen benyújtott kérelmet úgy kell tekinteni, hogy az teljesíti az e cikk (1) bekezdésében említett formai ellenőrzés követelményeit.

(6) Az (1) bekezdésben említett követelményeknek meg nem felelő, elektronikus levélben benyújtott kérelmet be nem nyújtottnak kell tekinteni. A Bizottság erről tájékoztatja a kérelmezőt.

4. cikk

Az egységes dokumentum megjelenítése

(1) A mezőgazdasági termékek földrajzi árujelzőire és a szeszes italok földrajzi jelzéseire vonatkozó egységes dokumentumnak tömörnek kell lennie; terjedelme nem haladhatja meg a 2 500 szót. A borra vonatkozó földrajzi árujelzők esetében a terjedelem nem haladhatja meg az 5 000 szót. A dokumentumok terjedelmére vonatkozó korlátok kellően indokolt esetekben túlléphetők. Az egységes dokumentum tartalmazza a terméknek a Kombinált Nómenklatúra vámtarifaszáma és alszáma szerinti besorolását az (EU) 2024/1143 rendelet 6. cikkének (1) bekezdésével összhangban.

(2) Amennyiben az egységes dokumentum a termékleírásban előírt, a csomagolásra és a jelölésre vonatkozó egyedi követelményeket vagy más alkalmazandó követelményeket tartalmaz, az e követelményekből eredő korlátozásokat az adott termékleírásban szereplő termékspecifikus indokolás összefoglalójának kell kísérnie.

(3) A tagállamok, a harmadik országok hatóságai vagy a harmadik országban letelepedett vagy ott székhellyel rendelkező termelői csoportosulások biztosítják, hogy az egységes dokumentum a termékleírás pontos összefoglalója legyen, és ne legyen lényeges eltérés közöttük. Amennyiben a földrajzi árujelző bejegyzését követően ellentmondásra derül fény, a kérelmet benyújtó tagállam, harmadik ország vagy harmadik országban letelepedett vagy ott székhellyel rendelkező termelői csoportosulás megteszi a szükséges intézkedéseket az említett következetlenség orvoslására.

(4) Az egységes dokumentumban szereplő természetes vagy jogi személyek nevét közzé kell tenni.

5. cikk

Egységes dokumentum közzététele tájékoztatás céljából

Azon földrajzi árujelzők tekintetében, amelyekre vonatkozóan még nem tettek közzé egységes dokumentumot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*, a Bizottság valamely tagállam kérésére az adott tagállam által benyújtott egységes dokumentumot tájékoztatás céljából közzéteszi az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*. E közzétételt a termékleírás közzétételére való hivatkozásnak kell kísérnie.

6. cikk

A földrajzi terület meghatározása

Az (EU) 2024/1143 rendelet 49. cikke (1) bekezdésének c) pontjában, az 1308/2013/EU rendelet 94. cikke (1) bekezdésének f) pontjában és az (EU) 2019/787 rendelet 22. cikke (1) bekezdésének d) pontjában említett földrajzi területet pontosan, kétértelműségektől mentesen, lehetőség szerint fizikai vagy közigazgatási határokra hivatkozva kell meghatározni. A kérelemhez térképek is csatolhatók.

7. cikk

Több különböző termék leírása

Amennyiben az elnevezés bejegyzése vagy a módosítás jóváhagyása iránti kérelem két vagy több különböző, az adott elnevezés használatára jogosult terméket ismertet, a bejegyzési követelményeknek való megfelelést minden ilyen termék esetében külön kell igazolni.

E cikk alkalmazásában a „különböző termékek” alatt olyan termékek értendők, amelyeket – noha bejegyzett elnevezésük azonos – forgalomba hozatalkor megkülönböztetnek, vagy a fogyasztók más terméknek tekintenek. A fogalom vonatkozhat továbbá a 2658/87/EGK tanácsi rendeletben ([11]) említett Kombinált Nómenklatúra szerinti eltérő besorolás alá tartozó mezőgazdasági termékekre, vagy az 1308/2013/EU rendelet VII. mellékletének II. részében, illetve az (EU) 2019/787 rendelet I. mellékletében felsorolt különböző kategóriákba tartozó borokra és szeszes italokra is.

8. cikk

A termékleírás változtatásai a kérelmezési eljárás során

(1) Ha az (EU) 2024/1143 rendelet 15. cikkének (2) bekezdésében említett, a Bizottság és az érintett tagállam közötti információcserét követően változik a termékleírás, a tagállam aktualizálja az egységes dokumentumot, és biztosítja, hogy a termékleírás közzétételére való elektronikus hivatkozás az aktualizált változathoz vezessen.

(2) Ha a tagállam úgy ítéli meg, hogy a termékleírásban végrehajtandó változtatások lényegesek, és ezáltal olyan érdekeket érintenek, amelyeket az (EU) 2024/1143 rendelet 10. cikkének (4) bekezdésével összhangban lefolytatott nemzeti felszólalási eljárás során nem vettek figyelembe, a szóban forgó változtatások tekintetében kiegészítő nemzeti felszólalási eljárást kell lefolytatni. Az említett kiegészítő nemzeti felszólalási eljárás során a tagállam biztosítja, hogy bármely, a területén lakóhellyel rendelkező vagy ott letelepedett természetes vagy jogi személy, akinek vagy amelynek ahhoz jogos érdeke fűződik, felszólalást nyújthasson be azt megelőzően, hogy a Bizottsággal közlik a termékleírás aktualizált változatához igazított egységes dokumentumot.

([11]) A Tanács 2658/87/EGK rendelete (1987. július 23.) a vám- és a statisztikai nómenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról (HL L 256., 1987.9.7., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj).

(3) Ha egy harmadik országból származó földrajzi árujelzőre vonatkozó kérelem esetében az (1) bekezdésben említett információcserét követően meg kell változtatni a termékleírást, a harmadik országbeli kérelmezőnek aktualizálnia kell az egységes dokumentumot és a termékleírást, és a szóban forgó változásokról tájékoztatnia kell a Bizottságot.

9. cikk

A felszólalások és a konzultációk eredményeiről szóló értesítések megjelenítése

(1) Az (EU) 2024/1143 rendelet 17. cikkében említett felszólalásnak a következőket kell tartalmaznia:

a) az (EU) 2024/1143 rendelet 15. cikke (4) bekezdésének megfelelően az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* C sorozatában közzétett elnevezés, amelyre a felszólalás vonatkozik, a földrajzi árujelző típusának és az ágazatnak (mezőgazdasági termékek, borok vagy szeszes italok) a megjelölésével;

b) hivatkozás *az Európai Unió Hivatalos Lapjának* C sorozata azon számára, amelyben közzétették azt az elnevezést, amelyre a felszólalás vonatkozik;

c) a szóban forgó elnevezés bejegyzésével szembeni hivatalos felszólalást jelző nyilatkozat;

d) a felszólalást benyújtó tagállami hatóság, harmadik országbeli hatóság vagy természetes vagy jogi személy neve és kapcsolattartási adatai;

e) a felszólalást benyújtó természetes vagy jogi személy jogos érdekének ismertetése; ez a követelmény nem vonatkozik a nemzeti hatóságokra;

f) a felszólalás indokainak feltüntetése az (EU) 2024/1143 felhatalmazáson alapuló rendelet 19. cikkének (1) bekezdésében foglaltaknak megfelelően;

g) a felszólalás megalapozott indokolása, beleértve a felszólalást alátámasztó tények, bizonyítékok és észrevételek részleteit;

h) a Bizottság felhatalmazása a felszólalásban esetlegesen szereplő személyes adatok továbbítására.

A felszólaláshoz adott esetben igazoló dokumentumokat lehet csatolni.

A felszólalást a II. mellékletben szereplő formanyomtatványnak megfelelően kell összeállítani.

(2) A konzultációk eredményéről szóló, az (EU) 2024/1143 rendelet 17. cikkének (6) bekezdése szerinti értesítésnek a következőket kell tartalmaznia:

a) az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* C sorozatában közzétett azon elnevezés, amelyre a felszólalás vonatkozik;

b) hivatkozás *az Európai Unió Hivatalos Lapjának* C sorozata azon számára, amelyben közzétették azt az elnevezést, amelyre a felszólalás vonatkozik;

c) a felszólaló vagy felszólalók neve;

d) a konzultációk eredménye;

e) annak feltüntetése, hogy az egységes dokumentumot vagy a termékleírást módosították-e, valamint e módosítások leírása;

f) annak feltüntetése, hogy a kérelmező tagállam szükségesnek tartja-e az (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ([12]) 2. cikkének (4) bekezdése szerinti kiegészítő nemzeti felszólalási eljárás lefolytatását.

A termékleírás módosítása esetén a termékleírás közzétételére vonatkozó, az (EU) 2024/1143 rendelet 15. cikkének (4) bekezdésével összhangban közzétett elektronikus hivatkozásnak az aktualizált termékleíráshoz kell vezetnie. Ha az említett cikkel összhangban közzétett hivatkozás nem elektronikus, a módosított termékleírást csatolni kell.

([12]) A Bizottság (EU) 2025/… felhatalmazáson alapuló rendelete (2024. október 30.) az (EU) 2024/1143 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a földrajzi árujelzők, a hagyományos különleges termékek és a minőségre utaló választható kifejezések bejegyzésére és oltalmára vonatkozó szabályokkal történő kiegészítéséről, valamint a 664/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L, 2025/27, 2025.1.15., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

Az egységes dokumentum módosítása esetén a módosított egységes dokumentumot csatolni kell az értesítéshez.

A felszólalási eljárást követő konzultációk befejezéséről szóló értesítést az e rendelet III. mellékletében szereplő formanyomtatványnak megfelelően kell összeállítani.

10. cikk

A termékleírás uniós módosításainak jóváhagyása iránti kérelmek

(1) Az (EU) 2024/1143 rendelet 24. cikke (2) bekezdésének a) pontjában említett termékleírás uniós módosításának jóváhagyása iránti kérelem a következőket tartalmazza:

a) az oltalom alatt álló elnevezés, amelyre a módosítás vonatkozik, a földrajzi árujelző típusának és az ágazatnak a feltüntetésével (mezőgazdasági termékek, borok vagy szeszes italok);

b) az a tagállam vagy harmadik ország, amelyhez a földrajzi terület tartozik;

c) a termékleírásnak és az egységes dokumentumnak az egyes javasolt módosítások által érintett kérdésekre vonatkozó szakaszai;

d) annak kifejtése, hogy az egyes javasolt módosítások az (EU) 2024/1143 rendelet 24. cikkének (3) bekezdésében meghatározott uniós módosításnak minősülnek;

e) minden egyes javasolt módosítás ismertetése és indokai;

f) minden olyan standard módosítás feltüntetése, amely az (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló rendelet 6. cikkének (3) bekezdésével összhangban elválaszthatatlanul kapcsolódik az uniós módosításokhoz;

g) annak feltüntetése, hogy a kérelem egy közös standard módosítás sikertelen benyújtását követi-e az (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló rendelet 5. cikke (10) bekezdésének második albekezdésével összhangban.

(2) Amennyiben a kérelmet valamely tagállam nyújtja be, a kérelemhez csatolni kell a következőket:

a) az egységes dokumentumnak az eljárás nemzeti szakaszában közzétett, egységes szerkezetbe foglalt változata, vagy az (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló rendelet 3. cikkében említett esetben az eljárás nemzeti szakaszában közzétett egységes dokumentum;

b) az (EU) 2024/1143 rendelet 13. cikke (1) bekezdésének c) pontjában említett nyilatkozat;

c) elektronikus hivatkozás a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt termékleírás közzétett változatára; a tagállamok a közzétételre való elektronikus hivatkozás mellett a termékleírás egy példányát is benyújthatják.

(3) Amennyiben a kérelmet harmadik ország vagy harmadik országban letelepedett vagy székhellyel rendelkező termelői csoportosulás nyújtja be, a kérelemhez csatolni kell a következőket:

a) az egységes dokumentum módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt változata, vagy az (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló rendelet 3. cikkében említett esetben az egységes dokumentum;

b) a termékleírás egységes szerkezetbe foglalt változata;

c) hivatkozás a termékleírás egységes szerkezetbe foglalt változatának a harmadik országbeli közzétételére;

d) annak igazolása, hogy a kérelmezett módosítás megfelel az adott harmadik országban hatályos, a földrajzi árujelzők oltalmára vonatkozó jogszabályoknak;

e) adott esetben az (EU) 2024/1143 rendelet 13. cikke (2) bekezdésének e) pontjában említett meghatalmazás.

(4) A Bizottság külön kapja meg, és a kérelem részeként nem teszi közzé a következőket:

a) azon tagállami vagy harmadik országbeli hatóság vagy termelői csoportosulás kérelmezőjének neve és kapcsolattartási adatai, amely a termékleírás uniós módosításának jóváhagyását kérelmezte az eljárás uniós szakaszában;

b) a termékleírás uniós módosításának jóváhagyására irányuló eljárás nemzeti szakaszát kezdeményező termelői csoportosulás neve és kapcsolattartási adatai, feltüntetve, hogy az (EU) 2024/1143 rendelet 32. cikke szerinti termelői csoportosulásról vagy az említett rendelet 33. cikke szerinti elismert termelői csoportosulásról van-e szó;

c) az (EU) 2024/1143 rendelet 13. cikke (1) bekezdésének b) pontjában, vagy adott esetben 13. cikke (2) bekezdésének c) pontjában említett kísérő dokumentáció.

(5) A tagállamok, a harmadik országok és a harmadik országban letelepedett vagy ott székhellyel rendelkező termelői csoportosulások biztosítják a következetességet az uniós módosítás jóváhagyása iránti kérelem és az egységes szerkezetbe foglalt termékleírás között, és azt, hogy ne legyen lényeges eltérés ezek között. Az uniós módosítás jóváhagyására irányuló kérelemben felsorolt módosításoknak meg kell felelniük a termékleírásban ténylegesen végrehajtott módosításoknak. Amennyiben az uniós módosítás jóváhagyását követően ellentmondásra derül fény, a kérelmet benyújtó tagállam, harmadik ország vagy kérelmező termelői csoportosulás megteszi az említett következetlenség orvoslásához szükséges intézkedéseket.

(6) Az uniós módosítás jóváhagyására irányuló kérelemnek tömörnek kell lennie. A kérelem – az egységes dokumentumot is beleértve – a mezőgazdasági termékek földrajzi árujelzői és a szeszes italok földrajzi jelzései esetében nem haladhatja meg az 5 000 szót, a borok földrajzi árujelzői esetében pedig a 7 500 szót, kivéve a kellően indokolt eseteket.

(7) A termékleírás uniós módosításának jóváhagyására irányuló tagállami kérelmet a Bizottság által kezelt, az (EU) 2024/1143 rendelet 14. cikkének (1) bekezdésében említett digitális rendszerben elérhető formanyomtatvány alapján kell összeállítani. A harmadik országokból származó kérelmezőknek az e rendelet IV. mellékletében szereplő formanyomtatványt kell használniuk. A szolgáltatott információkat a Bizottság beviheti az említett digitális rendszerbe.

(8) Az (EU) 2024/1143 rendelet 24. cikke (6) bekezdésének alkalmazásában, összefüggésben az említett rendelet 15. cikkének (4) bekezdésével, az ott említett dokumentumok és információk módosított változata mellett a Bizottság az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzéteszi a termékleírás uniós módosításának jóváhagyására irányuló kérelmet is.

11. cikk

Az uniós módosítások jóváhagyása iránti kérelmek formai ellenőrzése

(1) A Bizottság az (EU) 2024/1143 rendelet 15. cikkével összhangban ellenőrzi, hogy a termékleírás uniós módosításának jóváhagyása iránti kérelem hiánytalan-e, és hogy azt az (EU) 2024/1143 rendelet 10. cikkének (6) bekezdésével, 13. cikkének (4) bekezdésével és 14. cikkével, valamint e rendelet 35. cikkével összhangban nyújtották-e be.

A termékleírás uniós módosításának jóváhagyására irányuló kérelem akkor tekintendő hiánytalannak, ha – adott esetnek megfelelően – tartalmazza a 10. cikk (1)–(4) bekezdésében említett valamennyi elemet, és megfelel a 10. cikk (7) bekezdésének.

(2) A Bizottság 35. cikkben említett digitális rendszerén keresztül sikeresen benyújtott kérelmet úgy kell tekinteni, hogy az teljesíti az e cikk (1) bekezdésében említett formai ellenőrzés követelményeit.

(3) Az (1) bekezdésben említett követelményeknek meg nem felelő, elektronikus levélben benyújtott kérelmet be nem nyújtottnak kell tekinteni. A Bizottság erről tájékoztatja a kérelmezőt.

12. cikk

Standard módosítás jóváhagyásáról szóló közlemény

(1) Egy termékleírás jóváhagyott standard módosításáról szóló közleménynek az (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló rendelet 5. cikkével összhangban a következőket kell tartalmaznia:

a) az oltalom alatt álló elnevezés, amelyre a standard módosítás vonatkozik, a földrajzi árujelző típusának és az ágazatnak a feltüntetésével (mezőgazdasági termékek, borok vagy szeszes italok);

b) az a tagállam vagy harmadik ország, amelyhez a földrajzi terület tartozik;

c) a standard módosítást a Bizottsággal közlő tagállami vagy harmadik országbeli hatóság vagy harmadik országban letelepedett vagy ott székhellyel rendelkező termelői csoportosulás neve;

d) annak kifejtése, hogy a módosítás az (EU) 2024/1143 rendelet 24. cikkének (4) bekezdésében meghatározott standard módosításnak minősül;

e) a jóváhagyott módosítás leírása, feltüntetve, hogy a módosítás szükségessé teszi-e az egységes dokumentum módosítását.

Az első albekezdés c) pontjában említett termelői csoportosulások, illetve tagállami vagy harmadik országbeli hatóságok kapcsolattartási adatait külön kell közölni. Az ilyen termelői csoportosulások és hatóságok kapcsolattartási adatai nem tehetők közzé a közlemény részeként. Nevüket azonban közzé kell tenni.

(2) Amennyiben a közlést valamely tagállam teszi, ahhoz a következőket kell csatolni:

a) a standard módosítást jóváhagyó közzétett nemzeti határozat az (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló rendelet 4. cikkének (4) bekezdésében említettek szerint;

b) a tagállam nyilatkozata, amely megerősíti, hogy a standard módosítás jóváhagyása és közlése megfelel a standard módosítás jóváhagyására vonatkozó, az (EU) 2024/1143 rendelet és az annak alapján elfogadott rendelkezések szerinti feltételeknek;

c) az egységes dokumentum nemzeti szinten közzétett, módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt változata – adott esetben –, vagy az (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló rendelet 5. cikkének (12) bekezdésében említett esetben az uniós szinten tájékoztatás céljából közzéteendő egységes dokumentum;

d) elektronikus hivatkozás a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt termékleírás nemzeti szintű közzétételére. A tagállamok a közzétételre való elektronikus hivatkozás mellett a termékleírás egy példányát is benyújthatják.

(3) A harmadik országokból származó termékekre vonatkozó standard módosítás jóváhagyásáról szóló közleményhez csatolni kell a következőket:

a) a standard módosítást a harmadik országban jóváhagyó határozat az (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló rendelet 5. cikkének (2) bekezdésében említettek szerint;

b) az egységes dokumentum módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt változata – adott esetben –, vagy az (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló rendelet 5. cikkének (12) bekezdésében említett esetben az egységes dokumentum;

c) a termékleírás módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt változata;

d) annak bizonyítéka, hogy a módosítás alkalmazandó az érintett harmadik országban

(4) A jóváhagyott standard módosításokról szóló tagállami közleményeket a Bizottság által kezelt, az (EU) 2024/1143 rendelet 14. cikkének (1) bekezdésében említett digitális rendszerben elérhető formanyomtatvány alapján kell összeállítani.

(5) A harmadik országok közleményeihez az V. mellékletben szereplő formanyomtatványt kell használni. A megadott információkat a Bizottság beviheti az (EU) 2024/1143 rendelet 14. cikkének (1) bekezdésében említett digitális rendszerébe.

13. cikk

Átmeneti módosítás jóváhagyásáról szóló közlemény

(1) Egy termékleírás jóváhagyott átmeneti módosításáról szóló közleménynek az (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló rendelet 7. cikkének (2) és (5) bekezdésével összhangban a következőket kell tartalmaznia:

a) az oltalom alatt álló elnevezés, amelyre az átmeneti módosítás vonatkozik, a földrajzi árujelző típusának és az ágazatnak a feltüntetésével (mezőgazdasági termékek, borok vagy szeszes italok);

b) az a tagállam vagy harmadik ország, amelyhez a földrajzi terület tartozik;

c) az átmeneti módosítást a Bizottsággal közlő tagállami vagy harmadik országbeli hatóság vagy harmadik országban letelepedett vagy ott székhellyel rendelkező termelői csoportosulás neve;

d) az átmeneti módosítás ismertetése és az azt alátámasztó indokok az (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló rendelet 7. cikkének (2) és (5) bekezdésében említettek szerint.

Az első albekezdés c) pontjában említett termelői csoportosulás, illetve tagállami vagy harmadik országbeli hatóságok kapcsolattartási adatait külön kell közölni. Az ilyen termelői csoportosulások és hatóságok kapcsolattartási adatai nem tehetők közzé a közlemény részeként. Nevüket azonban közzé kell tenni.

(2) Amennyiben a közlést valamely tagállam teszi, annak a következőket kell tartalmaznia:

a) nyilatkozat, amely megerősíti, hogy az átmeneti módosítás jóváhagyása és közlése megfelel az átmeneti módosítás jóváhagyására vonatkozó, az (EU) 2024/1143 rendelet és az annak alapján elfogadott rendelkezések szerinti feltételeknek;

b) az átmeneti módosítást jóváhagyó, nemzeti szinten közzétett nemzeti határozat;

c) az illetékes hatóságok azon határozata vagy jogszabálya, amely kötelező egészségügyi vagy növényegészségügyi intézkedéseket rendel el, illetve hivatalosan elismer valamely természeti katasztrófát, kedvezőtlen időjárási viszonyokat, vagy rendkívüli körülmények – többek között a nyersanyagellátást befolyásoló geopolitikai események – által okozott jelentős piaci zavarokat, illetve az említett határozat vagy jogszabály nemzeti szintű közzétételére vonatkozó elektronikus hivatkozás.

(3) A harmadik országokból származó termékekre vonatkozó átmeneti módosítás jóváhagyásáról szóló közleményhez csatolni kell a következőket:

a) az átmeneti módosítást jóváhagyó, a harmadik országban hozott határozat;

b) az illetékes hatóságok nemzeti szinten közzétett azon határozata vagy jogszabálya, amely kötelező egészségügyi vagy növényegészségügyi intézkedéseket rendel el vagy hivatalosan elismer valamely természeti katasztrófát, kedvezőtlen időjárási viszonyokat, illetve a nyersanyagellátást befolyásoló rendkívüli körülmények – többek között a nyersanyagellátást befolyásoló geopolitikai események – által okozott jelentős piaci zavarokat;

c) annak bizonyítéka, hogy a módosítás alkalmazandó az érintett harmadik országban.

(4) A jóváhagyott átmenti módosításokról szóló tagállami közleményeket a Bizottság által kezelt, az (EU) 2024/1143 rendelet 14. cikkének (1) bekezdésében említett digitális rendszerben elérhető formanyomtatvány alapján kell összeállítani.

(5) Harmadik országok közleményeihez az e rendelet VI. mellékletben szereplő formanyomtatványt kell használni. A megadott információkat a Bizottság beviheti az (EU) 2024/1143 rendelet 14. cikkének (1) bekezdésében említett digitális rendszerébe.

14. cikk

Törlés

(1) Egy földrajzi árujelző bejegyzésének törlésére irányuló, az (EU) 2024/1143 rendelet 25. cikkének (1) bekezdése szerinti kérelemnek a következőket kell tartalmaznia:

a) a törlésre javasolt bejegyzett elnevezés a földrajzi árujelző típusának és az ágazatnak a feltüntetésével (mezőgazdasági termékek, borok vagy szeszes italok);

b) azon tagállam vagy harmadik ország neve, amelyből a törlés által érintett földrajzi árujelző származik;

c) a törlés iránti kérelmet a Bizottsághoz benyújtó tagállam, harmadik ország vagy harmadik országban lakóhellyel rendelkező vagy ott letelepedett természetes vagy jogi személy neve;

d) az eljárás nemzeti szakaszában a törlést kérelmező természetes vagy jogi személynek a neve, ha van ilyen;

e) harmadik országok kérelmei esetén a termékleírás követelményeinek való megfelelést ellenőrző hatóságok vagy szervek neve;

f) a c) és d) pontban említett természetes vagy jogi személyek jogos érdekét kifejtő nyilatkozat;

g) a termék besorolása a Kombinált Nómenklatúra vámtarifaszáma és alszáma szerint, az (EU) 2024/1143 rendelet 6. cikkének (1) bekezdésével összhangban;

h) annak feltüntetése, hogy a törlést az (EU) 2024/1143 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének a) vagy b) pontjával összhangban kérelmezik;

i) a törlés magyarázata és okai;

j) a tagállam által benyújtott, törlés iránti kérelem esetében az (EU) 2024/1143 rendelet 13. cikke (1) bekezdésének c) pontjában említett nyilatkozat.

Az első albekezdés c), d) és e) pontjában említett természetes vagy jogi személynek, illetve tagállami vagy harmadik országbeli hatóságnak vagy szerveknek a kapcsolattartási adatait külön kell közölni. Az ilyen személyek, hatóságok vagy szervek kapcsolattartási adatai nem tehetők közzé a törlés iránti kérelem részeként. Nevüket azonban közzé kell tenni.

(2) Az (EU) 2024/1143 rendelet 25. cikkének (1) bekezdése szerinti, földrajzi árujelző törlésére irányuló kérelmet az e rendelet VII. mellékletében található formanyomtatvánnyal összhangban kell összeállítani. A megadott információkat a Bizottság beviheti az (EU) 2024/1143 rendelet 14. cikkének (1) bekezdésében említett digitális rendszerébe.

(3) A tagállamok saját kezdeményezésükre elindíthatják a törlési eljárás nemzeti szakaszát. Ebben az esetben az (1) bekezdés első albekezdésének d) és f) pontjában említett információk elhagyhatók.

(4) A Bizottság saját kezdeményezésére történő törlés esetén az eljárás közvetlenül az uniós szakaszban kezdődik. A Bizottság az (EU) 2024/1143 rendelet 15. cikkének (4) bekezdésével összhangban a felszólalás lehetővé tétele céljából közzéteszi a törlésre vonatkozó saját javaslatát, amely értelemszerűen tartalmazza az e cikk (1) bekezdésében említett elemeket.

(5) A földrajzi árujelző bejegyzésének a bejegyzett elnevezéssel forgalmazott termék termelőinek kezdeményezésére történő, az (EU) 2024/1143 rendelet 25. cikkének (2) bekezdése szerinti törlése iránti kérelmet a termelők által meghatalmazott képviselőnek kell benyújtania, kivéve, ha a terméket egyetlen termelő állítja elő.

(6) A Bizottsághoz benyújtott, az (EU) 2024/1143 rendelet 25. cikkének (2) bekezdése szerinti törlés iránti kérelemnek a következőket kell tartalmaznia:

a) a törlésre javasolt bejegyzett elnevezés a földrajzi árujelző típusának és az ágazatnak a feltüntetésével (mezőgazdasági termékek, borok vagy szeszes italok);

b) azon tagállam vagy harmadik ország neve, amelyből a törlés által érintett földrajzi árujelző származik;

c) annak feltüntetése, hogy a törlést az (EU) 2024/1143 rendelet 25. cikke (2) bekezdésével összhangban kérelmezik;

d) a tagállam által a Bizottsághoz benyújtott kérelem esetén a tagállam neve, az (EU) 2024/1143 rendelet 13. cikke (1) bekezdésének c) pontjában említett nyilatkozat, annak feltüntetése, hogy a bejegyzés törlését a bejegyzett elnevezéssel forgalmazott termék termelői vagy a termék elismert termelői csoportosulása kérelmezi-e, és ez utóbbi esetben az elismert termelői csoportosulás neve;

e) a harmadik országbeli hatóság által a Bizottsághoz benyújtott kérelem esetén a harmadik országbeli hatóság neve és annak jelzése, hogy a hogy a bejegyzés törlését a bejegyzett elnevezéssel forgalmazott termék termelői kérelmezik, valamint egy indokolás, amely igazolja, hogy a kérelem a termék összes termelőjének akaratát tükrözi;

f) a bejegyzett elnevezéssel forgalmazott termék harmadik országban letelepedett vagy ott lakóhellyel rendelkező termelői által közvetlenül a Bizottsághoz benyújtott kérelem esetében a kérelmet benyújtó termelők által meghatalmazott képviselő neve, meghatalmazása, valamint egy indokolás, amely igazolja, hogy a kérelem a termék összes termelőjének akaratát tükrözi;

g) a termék besorolása a Kombinált Nómenklatúra vámtarifaszáma és alszáma szerint, az (EU) 2024/1143 rendelet 6. cikkének (1) bekezdésével összhangban.

Az első albekezdés d), e) és f) pontjában említett tagállami vagy harmadik országbeli hatóság vagy elismert termelői csoportosulás, illetve a termelőket képviselő meghatalmazott kapcsolattartási adatait külön kell közölni. Az ilyen hatóságok, termelői csoportosulások és meghatalmazottak kapcsolattartási adatai nem tehetők közzé a törlés iránti kérelem részeként. Nevüket azonban közzé kell tenni.

(7) Az (EU) 2024/1143 rendelet 25. cikkének (2) bekezdésében említett, földrajzi árujelző bejegyzésének törlésére irányuló kérelmet az e rendelet VIII. mellékletében található formanyomtatvánnyal összhangban kell összeállítani. A megadott információkat a Bizottság beviheti az (EU) 2024/1143 rendelet 14. cikkének (1) bekezdésében említett digitális rendszerébe.

(8) Az (EU) 2024/1143 rendelet 15. cikkének (4) bekezdése alapján közzéteendő információknak tartalmazniuk kell az e cikk (1) vagy (6) bekezdésében említett, megfelelően kitöltött, törlés iránti kérelmet.

15. cikk

A törlés iránti kérelmek formai ellenőrzése

(1) A Bizottság az (EU) 2024/1143 rendelet 15. cikkével összhangban ellenőrzi, hogy a földrajzi árujelző bejegyzésének törlése iránti kérelem hiánytalan-e, és hogy azt az (EU) 2024/1143 rendelet 10. cikkének (6) bekezdésével, 13. cikkének (4) bekezdésével és 14. cikkével, valamint e rendelet 35. cikkével összhangban nyújtották-e be.

A földrajzi árujelző bejegyzésének törlése iránti kérelem akkor tekintendő hiánytalannak, ha tartalmazza a 14. cikk (1) vagy (6) bekezdésében említett valamennyi elemet, és megfelel a 14. cikk (2) vagy (7) bekezdésének.

(2) A földrajzi árujelző bejegyzésének törlése iránti kérelmet, amely nem felel meg az (1) bekezdésben említett követelményeknek, be nem nyújtottnak kell tekinteni. A Bizottság erről tájékoztatja a kérelmező szervet.

16. cikk

A földrajzi árujelzők uniós nyilvántartása

(1) A földrajzi árujelzőknek az (EU) 2024/1143 rendelet 22. cikkében említett uniós nyilvántartását olyan digitális megoldásként kell létrehozni, amely lehetővé teszi a földrajzi árujelzőkre vonatkozó valamennyi adat műszaki tárolását és az azokhoz való nyilvános hozzáférést, beleértve a bejegyzésre, uniós módosításra és törlésre irányuló kérelmeket, az elutasításokat, a felszólalás lehetővé tételére irányuló közzétételeket, a bejegyzéseket, az uniós módosítások jóváhagyását, a standard és az átmeneti módosítások közzétételét és a törléseket. Az uniós nyilvántartás tulajdonosa a Bizottság. A digitális megoldás elhelyezéséről és kezeléséről az (EU) 2024/1143 rendelet 22. cikkének (2) bekezdésével összhangban az Európai Unió Szellemi Tulajdoni Hivatala (EUIPO) gondoskodik. A Bizottság a vonatkozó adatokat az EUIPO rendelkezésére bocsátja. Az uniós nyilvántartásnak az Unió valamennyi hivatalos nyelvén rendelkezésre kell állnia.

(2) Az (1) bekezdésben említett nyilvántartásban – adott esetben – a következő adatokat kell rögzíteni:

a) a termék bejegyzett elnevezése vagy elnevezései, beleértve adott esetben azok kiejtés szerinti vagy latin betűs átírásait is. Ha több elnevezést, kiejtés szerinti vagy latin betűs átírást kell rögzíteni alternatív elnevezésként, azokat szóközzel, jobbra dőlő perjellel és második szóközzel kell elválasztani egymástól;

b) a termék ágazata (bor, szeszes ital vagy mezőgazdasági termék);

c) a termék besorolása a Kombinált Nómenklatúra vámtarifaszáma és alszáma szerint, az (EU) 2024/1143 rendelet 6. cikkének (1) bekezdésével összhangban;

d) a kérelem Bizottsághoz történő benyújtásának napja;

e) az *Európai Uniós Hivatalos Lapjában* történő közzététel napja;

f) elektronikus hivatkozás az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétett kérelemre;

g) a bejegyzés napja;

h) elektronikus hivatkozás az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* az elnevezést bejegyző jogi aktusra;

i) arra vonatkozó információ, hogy az elnevezés oltalom alatt álló eredetmegjelölésként vagy oltalom alatt álló földrajzi jelzésként (borok és mezőgazdasági termékek esetében), illetve földrajzi jelzésként (szeszes italok esetében) van bejegyezve;

j) a származási ország vagy országok megnevezése;

k) az ügyiratszám;

l) adott esetben az elismert termelői csoportosulás neve és címe, valamint egyéb kapcsolattartási adatai, amennyiben rendelkezésre állnak;

m) harmadik országból származó földrajzi árujelző esetében az ellenőrző hatóságok neve és címe.

(3) A (2) bekezdés f) pontjával összhangban a következő adatokat kell rögzíteni:

a) mezőgazdasági termékek és borok esetében:

i. amennyiben a meghatározott földrajzi terület valamely tagállam területére esik, az egységes dokumentumnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételére vonatkozó elektronikus hivatkozás és a termékleírás tagállami közzétételére vonatkozó elektronikus hivatkozás az (EU) 2024/1143 rendelet 13. cikke (1) bekezdésének e) pontjában említettek szerint, vagy ha a termékleírás az eljárás során megváltozott, az e rendelet 8. cikkének (2) bekezdésében említettek szerint;

ii. amennyiben a meghatározott földrajzi terület valamely harmadik ország területére esik, az egységes dokumentumnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételére vonatkozó elektronikus hivatkozás és a termékleírásra vonatkozó elektronikus hivatkozás az (EU) 2024/1143 rendelet 13. cikke (2) bekezdésének a) pontjában említettek szerint, vagy ha a termékleírás az eljárás során megváltozott, az e rendelet 8. cikkének (3) bekezdésében említettek szerint;

iii. azon földrajzi árujelzők esetében, amelyekre vonatkozóan az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* soha nem tettek közzé egységes dokumentumot, elektronikus hivatkozás az összefoglalóra, az egységes dokumentumra vagy valamely, azzal egyenértékű dokumentumra, valamint a termékleírásra vagy a műszaki dokumentációra, vagy adott esetben elektronikus hivatkozás a termékleírásra vagy a műszaki dokumentációra;

b) a szeszes italok esetében:

i. amennyiben a meghatározott földrajzi terület valamely tagállam területére esik, az egységes dokumentumnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételére vonatkozó elektronikus hivatkozás és a termékleírás tagállami közzétételére vonatkozó elektronikus hivatkozás az (EU) 2024/1143 rendelet 13. cikke (1) bekezdésének e) pontjában említettek szerint, vagy ha a termékleírás az eljárás során megváltozott, az e rendelet 8. cikkének (2) bekezdésében említettek szerint;

ii. amennyiben a meghatározott földrajzi terület valamely harmadik ország területére esik, az egységes dokumentumnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételére vonatkozó elektronikus hivatkozás és a termékleírásra vonatkozó elektronikus hivatkozás az (EU) 2024/1143 rendelet 13. cikke (2) bekezdésének a) pontjában említettek szerint, vagy ha a termékleírás az eljárás során megváltozott, az e rendelet 8. cikkének (3) bekezdésében említett termékleírásra való elektronikus hivatkozás;

iii. azon földrajzi jelzések esetében, amelyekre vonatkozóan az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* soha nem tettek közzé egységes dokumentumot, a műszaki dokumentáció főbb előírásaira és a műszaki dokumentációra való elektronikus hivatkozás, vagy adott esetben a műszaki dokumentációra való elektronikus hivatkozás.

(4) Hivatkozással a (2) bekezdés h) pontjára, az elnevezés bejegyzését előíró külön jogi aktus hiányában a következő adatokat kell rögzíteni:

a) az 1308/2013/EU rendelet 107. cikke alapján oltalom alatt álló bor esetében az említett cikkre vonatkozó hivatkozás és az említett rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételére vonatkozó elektronikus hivatkozás;

b) az (EU) 2019/787 rendelet 37. cikke alapján oltalom alatt álló szeszes italok esetében az említett cikkre vonatkozó hivatkozás és az említett rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételére vonatkozó elektronikus hivatkozás.

(5) Amennyiben a Bizottság jóváhagyja a termékleírás uniós módosítását, vagy értesítést kap egy termékleírás jóváhagyott vagy megsemmisített standard módosításáról, a módosításra vonatkozó adatokat adott esetben a (2) és a (3) bekezdésben foglalt jegyzék alapján kell rögzíteni, attól a naptól kezdődő hatállyal, amikor a módosítás vagy annak megsemmisítése alkalmazandóvá válik az Unióban. A standard módosításokról szóló közlemények közzétételére vonatkozó elektronikus hivatkozásokat rögzíteni kell. A közlemények nyilvánosságra hozatala érdekében rögzíteni kell az átmeneti módosításról szóló közleményhez vezető elektronikus hivatkozást.

(6) A földrajzi árujelzők uniós nyilvántartásából származó kivonatnak tartalmaznia kell a (2) bekezdés a)–e) és g)–l) pontjában említett adatokat.

(7) Amennyiben egy földrajzi árujelző bejegyzését törlik, a földrajzi árujelzők uniós nyilvántartásában a szóban forgó elnevezést a vonatkozó végrehajtási jogi aktus hatálybalépésének napjától mint törölt elnevezést kell feltüntetni. A nyilvántartásban meg kell őrizni a törlésre vonatkozó bejegyzést, beleértve a törlésről szóló határozatra utaló elektronikus hivatkozást is.

(8) Amennyiben a Bizottsághoz bejegyzés vagy uniós módosítás jóváhagyása iránti kérelem vagy törlés iránti kérelem érkezik, a földrajzi árujelzők uniós nyilvántartásába be kell jegyezni a termék elnevezését, ügyiratszámát, besorolását, származási országát, a kérelem típusát, dátumát és státuszát. A kérelemnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* történő közzétételét követően a közzététel napját és a közzétételre való elektronikus hivatkozást is rögzíteni kell. A földrajzi árujelzők uniós nyilvántartásban meg kell őrizni a kérelmek elutasításáról szóló határozatokat, beleértve az elutasításról szóló határozatra való elektronikus hivatkozást is.

(9) Az e cikk (2)–(5), (7) és (8) bekezdésében említett adatokat a földrajzi árujelzők uniós nyilvántartásában meg kell őrizni. A tagállamok felelősek azért, hogy a termékleírásra vonatkozó, az (EU) 2024/1143 rendelet 13. cikke (1) bekezdésének e) pontjában említett elektronikus hivatkozás aktív legyen és megfelelően működjön mindaddig, amíg a földrajzi árujelző oltalom alatt áll. Az elektronikus hivatkozásnak közvetlenül az egyedi termékleírás aktualizált változatához kell vezetnie. Nem vezethet közbenső oldalakhoz vagy hiperhivatkozásokhoz.

17. cikk

Megfelelési tanúsítás

(1) Ha egy tagállam az (EU) 2024/1143 rendelet 45. cikke (1) bekezdésének a) pontja szerinti tanúsítási rendszert alkalmazza, az abban a cikkben említett, a termékleírásnak való megfelelést igazoló tanúsítás elektronikus formában is elkészíthető és elérhetővé tehető egy olyan weboldalon való megjelenítéssel, amelyhez a gazdasági szereplő hozzáfér, és ahonnan a gazdasági szereplő letöltheti a tanúsítást. Az ilyen tanúsításon fel kell tüntetni a kiállításának időpontját, és a tanúsítást latin betűkkel kell kiállítani, vagy kiejtés szerinti vagy latin betűs átírással kell ellátni.

Ha egy tagállam az (EU) 2024/1143 rendelet 45. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerint a jóváhagyott gazdasági szereplők jegyzékeinek rendszerét alkalmazza, az adott jegyzéknek a szóban forgó cikkben említett kivonata (a továbbiakban: kivonat) elektronikus formában is elkészíthető és elérhetővé tehető egy olyan weboldalon való megjelenítéssel, amelyhez a gazdasági szereplő hozzáfér, és ahonnan letöltheti a megfelelő jegyzék hiteles kivonatát. A kivonaton fel kell tüntetni az elkészítésének időpontját. A kivonatot latin betűkkel kell kiállítani, vagy kiejtés szerinti vagy latin betűs átírással kell ellátni.

(2) A tanúsításnak és a kivonatnak legalább a következő adatokat kell tartalmaznia:

a) a földrajzi árujelző elnevezése;

b) a gazdasági szereplőt a rendszeren belül azonosító sorszám;

c) a gazdasági szereplő neve és kapcsolattartási adatai;

d) az átruházott feladatot ellátó szervezet vagy azon természetes személy neve és kapcsolattartási adatai, amelyre vagy akire bizonyos hatósági ellenőrzési feladatokat átruháztak, vagy a kivonatért felelős hatóság neve és kapcsolattartási adatai;

e) a gazdasági szereplő azon üzleti tevékenysége, amelyre a tanúsítás vagy a kivonat vonatkozik, azaz „termelés”, „feldolgozás”, „palackozás (csomagolás)” és/vagy „egyéb” (a tanúsítást kiállító hatóság által megnevezendő);

f) a tanúsítás kiállításának vagy a kivonat elkészítésének napja;

g) az átruházott feladatot ellátó szervezet vagy a kivonatért felelős hatóság aláírása, pecsétje vagy jelölése, amely lehet elektronikus is;

h) a termék besorolása a földrajzi árujelzők uniós nyilvántartása szerint.

(3) Az Unión belüli szabad mozgás megkönnyítése céljából az e cikk (1) bekezdésében említett tanúsítást és kivonatot kibocsátó hatóságok és szervek használhatják a IX. mellékletben meghatározott formanyomtatványt.

(4) A harmadik országokban előállított termékek esetében az a gazdasági szereplő, amelynek a bejegyzett földrajzi árujelzővel ellátott termékét az Unióba importálják, a termék uniós importőre kérésére annak rendelkezésére bocsát egy, az adott harmadik ország nemzeti ellenőrző hatósága vagy tanúsító szerve által kiállított igazolást arról, hogy a szóban forgó földrajzi árujelzővel ellátott termék tekintetében tanúsított gazdasági szereplőnek minősül.

Az első albekezdésben említett tanúsítási igazolás lehet tanúsítás vagy az engedéllyel rendelkező gazdasági szereplőkről készült kivonat, és azt közvetlenül az adott nemzeti ellenőrző hatóság vagy tanúsító szerv is rendelkezésre bocsáthatja. A tanúsítás igazolása történhet papíralapon vagy elektronikus formában is. A tanúsítás igazolását az Unió valamely hivatalos nyelvén és a termék forgalmazásának helye szerinti tagállamokban jól ismert betűkkel kell kiállítani, vagy csatolni kell hozzá az Unió valamely hivatalos nyelvén készült fordítást. A harmadik ország nemzeti joga szerint hatályosnak kell lennie azon a napon, amikor azt az importőr rendelkezésére bocsátják.

(5) A (4) bekezdésben említett tanúsítási igazolást az importőr a vámhatóságok vagy más, a szabad forgalomba bocsátásra bejelentett vagy az uniós piacon forgalomba hozott áruk kapcsán a földrajzi árujelzők használatának ellenőrzésében részt vevő uniós hatóságok kérésére rendelkezésére bocsátja. Az importőr a tanúsítási igazolást a nyilvánosság vagy bármely olyan személy rendelkezésére bocsáthatja, aki üzleti tevékenysége során a tanúsítás igazolását kéri.

III. FEJEZET

A MEZŐGAZDASÁGI TERMÉKEKRE VONATKOZÓ KÜLÖN SZABÁLYOK

18. cikk

A termék leírására vonatkozó külön szabályok

Az (EU) 2024/1143 rendelet 50. cikkében említett, az oltalom alatt álló eredetmegjelölés vagy az oltalom alatt álló földrajzi jelzés bejegyzésének kérelmezéséhez szükséges egységes dokumentumnak az adott típusú termék esetében általánosan használt fogalommeghatározások és szabványok alkalmazásával kell meghatároznia a terméket.

A leírásnak a bejegyeztetni kívánt elnevezést viselő termék tekintetében az (EU) 2024/1143 rendelet 46. cikkében meghatározott minőségre és sajátos jellemzőkre kell összpontosítania, mértékegységeket és közismert vagy műszaki kifejezéseket használva, anélkül, hogy azokat a technikai jellemzőket vagy kötelező jogi követelményeket felsorolná, amelyek az adott terméktípusba tartozó valamennyi termékre vonatkoznak.

19. cikk

A takarmányra vonatkozó egyedi szabályok

Az oltalom alatt álló eredetmegjelölésként bejegyzett elnevezésű, állati eredetű termék termékleírása részletes szabályokat tartalmaz a takarmány származására és minőségére vonatkozóan.

20. cikk

A származás igazolása

Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléshez vagy az oltalom alatt álló földrajzi jelzéshez kapcsolódó termékleírás meghatározza azokat az eljárásokat, amelyeket a gazdasági szereplőknek követniük kell a termék, a nyersanyagok, a takarmány és más olyan tételek származásának igazolása érdekében, amelyeknek az adott termékleírás alapján a meghatározott földrajzi területről kell származniuk.

A gazdasági szereplőknek képeseknek kell lenniük arra, hogy meghatározzák a következőket:

a) a nyersanyag és a kapott termékek valamennyi tételének szállítója, mennyisége és eredete;

b) a szállított termékek átvevője, mennyisége és rendeltetési helye;

c) az a) pontban említett minden egyes beérkező tétel és a b) pontban említett minden egyes kimenő tétel közötti megfelelés.

IV. FEJEZET

HAGYOMÁNYOS KÜLÖNLEGES TERMÉKEK

21. cikk

Uniós szintű bejegyzés iránti kérelem

(1) Amennyiben az uniós szintű bejegyzés iránti kérelmet valamely tagállam nyújtja be a Bizottsághoz, a termékleírást és a tagállam azon nyilatkozatát, amely megerősíti, hogy a kérelem megfelel a bejegyzés feltételeinek, valamint az (EU) 2024/1143 rendelet 57. cikke (1) bekezdésének a) pontjában említett, a nemzeti vizsgálati és felszólalási eljárást követően nemzeti szinten elfogadható felszólalásokra vonatkozó információkat a Bizottság ugyanazon rendelet 58. cikkének (1) bekezdésében említett digitális rendszerében rendelkezésre bocsátott formanyomtatványnak megfelelően kell összeállítani.

Az uniós szintű bejegyzés iránti kérelmet az (EU) 2024/1143 rendelet 56. cikke (2) bekezdésének a) pontja szerint ki kell egészíteni a kérelmező termelői csoportosulásnak az eljárás nemzeti szakaszában megadott nevével. Ezeket a kiegészítő adatokat a Bizottság által kezelt, az (EU) 2024/1143 rendelet 58. cikkének (1) bekezdésében említett digitális rendszerben rendelkezésre bocsátott formanyomtatványnak megfelelően kell közölni.

(2) Amennyiben az uniós szintű bejegyzés iránti kérelmet harmadik országbeli hatóság vagy harmadik országban letelepedett vagy ott lakóhellyel rendelkező kérelmező nyújtja be a Bizottsághoz, a termékleírást az e rendelet X. mellékletében szereplő formanyomtatványnak megfelelően kell összeállítani. Amennyiben a kérelmezőt az (EU) 2024/1143 rendelet 57. cikke (1) bekezdésének b) pontjában említett meghatalmazott képviseli, a meghatalmazást meghatározott formátum használata nélkül kell közölni.

Az uniós szintű bejegyzés iránti kérelmet ki kell egészíteni a harmadik országbeli kérelmező termelői csoportosulás nevével, amennyiben az eltér az (EU) 2024/1143 rendelet 56. cikke (2) bekezdésének a) pontjában említett, uniós szintű kérelmezőtől, valamint a szóban forgó rendelet 72. cikkének (7) bekezdésében említett, a harmadik ország által kijelölt illetékes hatóságok és terméktanúsító szervek nevével és címével. Ezeket a kiegészítő adatokat meghatározott formátum használata nélkül kell közölni. A megadott információkat a Bizottság beviheti az (EU) 2024/1143 rendelet 58. cikkének (1) bekezdésében említett digitális rendszerébe.

(3) Az uniós szintű bejegyzés iránti közös kérelemnek az e cikk (1) vagy (2) bekezdésében említett elemeken kívül tartalmaznia kell az (EU) 2024/1143 rendelet 57. cikkének (3) bekezdésében említett elemeket is.

22. cikk

Az uniós szintű bejegyzés iránti kérelem formai ellenőrzése

(1) A Bizottság az (EU) 2024/1143 rendelet 59. cikkével összhangban ellenőrzi, hogy a bejegyzés iránti kérelem hiánytalan-e, és hogy azt az (EU) 2024/1143 rendelet 56. cikkének (3) bekezdésével, 57. cikkének (2) bekezdésével és 58. cikkével, valamint e rendelet 35. cikkével összhangban nyújtották-e be.

(2) A hagyományos különleges termék bejegyzése iránti, valamely tagállam által benyújtott kérelem akkor tekinthető hiánytalannak, ha megfelel a 21. cikk (1) bekezdésének.

(3) A hagyományos különleges termék bejegyzése iránti, valamely harmadik ország által benyújtott kérelem akkor tekinthető hiánytalannak, ha megfelel a 21. cikk (2) bekezdésének.

(4) A termékleírás akkor tekinthető hiánytalannak, ha tartalmazza az (EU) 2024/1143 rendelet 54. cikkében előírt valamennyi információt.

(5) A Bizottság 35. cikkben említett digitális rendszerén keresztül sikeresen benyújtott kérelmet úgy kell tekinteni, hogy az teljesíti az e cikk (1) bekezdésében említett formai ellenőrzés követelményeit.

(6) Az (1) bekezdésben említett követelményeknek meg nem felelő, elektronikus levélben benyújtott kérelmet be nem nyújtottnak kell tekinteni. A Bizottság erről tájékoztatja a kérelmezőt.

23. cikk

A termékleírás megjelenítése

(1) Amennyiben a hagyományos különleges termék elnevezését az (EU) 2024/1143 rendelet 53. cikkének (3) bekezdésében említett állítás kíséri, ezt az állítást fel kell tüntetni a termékleírásban.

(2) A termékleírásban szereplő természetes vagy jogi személyek nevét közzé kell tenni.

(3) A harmadik ország által benyújtott bejegyzés iránti kérelemben szereplő termékleírásnak olyan formátumúnak kell lennie, amely lehetővé teszi a szövegszerkesztést.

24. cikk

A termék és az előállítási mód leírására vonatkozó külön szabályok

Az (EU) 2024/1143 rendelet 54. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti, a hagyományos különleges termékre vonatkozó termékleírás csak a terméknek és a termék sajátos jellemzőinek a meghatározásához szükséges jellegzetességeket említheti. Nem ismételhet általános kötelezettségeket, különösen az összes ilyen típusú termékre vonatkozó kötelező követelményeket.

Az előállítás módjának az (EU) 2024/1143 rendelet 54. cikke (1) bekezdésének c) pontjában említett leírása csak az aktuálisan alkalmazott előállítási módot ismerteti. A korábbi gyakorlatokat csak akkor kell feltüntetni, ha azokat még mindig alkalmazzák. Kizárólag a különleges termék előállításához szükséges eljárásról kell leírást adni, olyan módon, hogy az lehetővé tegye a termék reprodukálását bárhol.

A termék hagyományos jellegét igazoló kulcsfontosságú elemeknek, pontos és megalapozott hivatkozásokkal alátámasztva, tartalmazniuk kell a legfontosabb változatlanul maradt tulajdonságokat.

25. cikk

Több különböző termék leírása

Amennyiben az elnevezés bejegyzése vagy a módosítás jóváhagyása iránti kérelem két vagy több különböző, az adott elnevezés használatára jogosult terméket ismertet, a bejegyzési követelményeknek való megfelelést minden ilyen termék esetében külön kell igazolni.

E cikk alkalmazásában a „különböző termékek" alatt olyan termékek értendők, amelyeket – noha bejegyzett elnevezésük azonos – forgalomba hozatalkor megkülönböztetnek, vagy a fogyasztók más terméknek tekintenek.

26. cikk

A termékleírás változtatásai a kérelmezési eljárás során

(1) Amennyiben az (EU) 2024/1143 rendelet 59. cikkének (2) bekezdésében említett, a Bizottság és az érintett tagállam közötti információcserét követően az adott tagállam úgy ítéli meg, hogy a termékleírásban jelentős változtatásokra került sor, amelyek olyan érdekeket érintenek, amelyeket az (EU) 2024/1143 rendelet 56. cikkének (3) bekezdésével összhangban lefolytatott nemzeti felszólalási eljárás során nem vettek figyelembe, az említett változtatásokra vonatkozóan kiegészítő felszólalási eljárást kell indítani. Az említett kiegészítő nemzeti felszólalási eljárás során a tagállam biztosítja, hogy bármely, a szóban forgó tagállam területén lakóhellyel rendelkező vagy ott letelepedett természetes vagy jogi személy, akinek vagy amelynek jogos érdeke fűződik ahhoz, felszólalást nyújthasson be azt megelőzően, hogy a Bizottsággal közlik a termékleírás módosított változatát.

(2) Ha egy harmadik ország által benyújtott kérelem esetében az (1) bekezdésben említett információcserét követően meg kell változtatni a termékleírást, a harmadik országbeli kérelmezőnek aktualizálnia kell a termékleírást, és a szóban forgó változásokról tájékoztatnia kell a Bizottságot.

27. cikk

A felszólalások és a konzultációk eredményeiről szóló értesítések megjelenítése

(1) Az (EU) 2024/1143 rendelet 61. cikkében említett felszólalásokat az e rendelet XI. melléklete szerinti formanyomtatvány alapján kell összeállítani és azoknak a következőket kell tartalmazniuk:

a) az (EU) 2024/1143 rendelet 59. cikke (4) bekezdésének megfelelően az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* C sorozatában közzétett elnevezés, amelyre a felszólalás vonatkozik;

b) hivatkozás *az Európai Unió Hivatalos Lapjának* C sorozata azon számára, amelyben közzétették azt az elnevezést, amelyre a felszólalás vonatkozik;

c) a szóban forgó elnevezés bejegyzésével szembeni hivatalos felszólalást jelző nyilatkozat;

d) a felszólalást benyújtó tagállami hatóság, harmadik országbeli hatóság vagy természetes vagy jogi személy neve és kapcsolattartási adatai;

e) a felszólalást benyújtó természetes vagy jogi személy jogos érdekének ismertetése; ez a követelmény nem vonatkozik a nemzeti hatóságokra;

f) a felszólalás indokainak feltüntetése az (EU) 2024/1143 felhatalmazáson alapuló rendelet 62. cikkében foglaltaknak megfelelően;

g) a felszólalás megalapozott indokolása, beleértve a felszólalást alátámasztó tények, bizonyítékok és észrevételek részleteit;

h) a Bizottság felhatalmazása a felszólalásban esetlegesen szereplő személyes adatok továbbítására.

Az első albekezdésben említett felszólaláshoz adott esetben igazoló dokumentumokat lehet csatolni.

(2) A konzultációk eredményéről szóló, az (EU) 2024/1143 rendelet 61. cikkének (6) bekezdésében említett értesítésnek a következőket kell tartalmaznia:

a) az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* C sorozatában közzétett azon elnevezés, amelyre a felszólalás vonatkozik;

b) hivatkozás *az Európai Unió Hivatalos Lapja C sorozatának* azon számára, amelyben közzétették azt az elnevezést, amelyre a felszólalás vonatkozik;

c) a felszólaló vagy felszólalók neve;

d) a konzultációk eredményei;

e) annak feltüntetése, hogy a termékleírást módosították-e, valamint e módosítások leírása.

(3) A termékleírás módosítása esetén a módosított termékleírást csatolni kell az értesítéshez.

(4) A felszólalási eljárást követő konzultációk befejezéséről szóló értesítést a XII. mellékletében szereplő formanyomtatványnak megfelelően kell összeállítani.

(5) Az (1) bekezdésben említett követelményeknek meg nem felelő, elektronikus levélben benyújtott kérelmet be nem nyújtottnak kell tekinteni. A Bizottság erről tájékoztatja a kérelmezőt.

28. cikk

A termékleírás módosításainak jóváhagyása iránti kérelmek

(1) Az (EU) 2024/1143 rendelet 66. cikkében említett, egy termékleírásban végrehajtandó módosítás jóváhagyása iránti kérelemnek a következőket kell tartalmaznia:

a) a módosítással érintett oltalom alatt álló elnevezés;

b) a termékleírásnak a módosítás által érintett kérdésekre vonatkozó szakaszai;

c) minden egyes javasolt módosítás ismertetése és indokai;

d) a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt termékleírás;

e) tagállam által benyújtott kérelem esetében az (EU) 2024/1143 rendelet 57. cikke (1) bekezdésének a) pontjában említett nyilatkozat.

(2) A Bizottság külön kapja meg, és a kérelem részeként nem teszi közzé a következőket:

a) a termékleírás módosításának jóváhagyására irányuló eljárás uniós szakaszában a harmadik országbeli hatóság vagy termelői csoportosulás kérelmezőjének neve és kapcsolattartási adatai;

b) a termékleírás módosításának jóváhagyására irányuló eljárás nemzeti szakaszát kezdeményező kérelmező termelői csoportosulás neve és kapcsolattartási adatai;

c) bármely, a 21. cikkben említett kísérő dokumentáció.

(3) A tagállamok, a harmadik országbeli hatóságok és a harmadik országban letelepedett vagy ott székhellyel rendelkező kérelmező termelői csoportosulások biztosítják a következetességet a módosítás jóváhagyására irányuló kérelem és az egységes szerkezetbe foglalt termékleírás között, és azt, hogy ne legyen lényeges eltérés ezek között. A módosítás jóváhagyására irányuló kérelemben felsorolt módosításoknak meg kell felelniük a termékleírásban ténylegesen végrehajtott módosításoknak. Amennyiben a módosítás jóváhagyását követően ellentmondásra derül fény, a kérelmet benyújtó tagállam, harmadik ország vagy kérelmező termelői csoportosulás megteszi az említett következetlenség orvoslásához szükséges intézkedéseket.

(4) A termékleírás módosításának jóváhagyására irányuló kérelmet a Bizottság által kezelt, az (EU) 2024/1143 rendelet 58. cikkének (1) bekezdésében említett digitális rendszerben elérhető formanyomtatvány alapján kell összeállítani. A harmadik országbeli kérelmezőknek az e rendelet XIII. mellékletében szereplő formanyomtatványt kell használniuk. A szolgáltatott információkat a Bizottság beviheti az említett digitális rendszerbe.

(5) Az (EU) 2024/1143 rendelet 66. cikke (2) bekezdésének alkalmazásában, összefüggésben ugyanazon rendelet 59. cikkének (4) bekezdésével, az ott említett dokumentumok és információk mellett a Bizottság az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzéteszi a termékleírás módosításának jóváhagyására irányuló kérelmet is.

29. cikk

A módosítások jóváhagyása iránti kérelmek formai ellenőrzése

(1) A Bizottság az (EU) 2024/1143 rendelet 59. cikkével összhangban ellenőrzi, hogy a termékleírás módosításának jóváhagyása iránti kérelem hiánytalan-e, és hogy azt az (EU) 2024/1143 rendelet 56. cikkének (3) bekezdésével, 57. cikkének (2) bekezdésével és 58. cikkével, valamint e rendelet 35. cikkével összhangban nyújtották-e be.

(2) A termékleírás módosításának jóváhagyására irányuló kérelem akkor tekintendő hiánytalannak, ha tartalmazza a 28. cikk (1) és (2) bekezdésében említett valamennyi elemet, és megfelel a 28. cikk (4) bekezdésének.

(3) A Bizottság 35. cikkben említett digitális rendszerén keresztül sikeresen benyújtott kérelmet úgy kell tekinteni, hogy az teljesíti az e cikk (1) bekezdésében említett formai ellenőrzés követelményeit.

(4) Az (1) bekezdésben említett követelményeknek meg nem felelő, elektronikus levélben benyújtott kérelmet be nem nyújtottnak kell tekinteni. A Bizottság erről tájékoztatja a kérelmezőt.

30. cikk

Törlés

(1) Egy hagyományos különleges termék bejegyzésének törlésére irányuló, az (EU) 2024/1143 rendelet 67. cikkének (1) bekezdésben említett kérelemnek a következőket kell tartalmaznia:

a) a törlésre javasolt bejegyzett elnevezés;

b) a törlés iránti kérelmet a Bizottsághoz benyújtó tagállam, harmadik ország vagy harmadik országban lakóhellyel rendelkező vagy ott letelepedett természetes vagy jogi személy neve;

c) az eljárás nemzeti szakaszában a törlést kérelmező természetes vagy jogi személynek a neve, ha van ilyen;

d) harmadik országok kérelmei esetén a termékleírás követelményeinek való megfelelést ellenőrző hatóságok vagy szervek neve;

e) a b) és a c) pontban említett természetes vagy jogi személyek jogos érdekét kifejtő nyilatkozat;

f) az e rendelet XVIII. melléklete szerinti termékosztály;

g) annak feltüntetése, hogy a törlést az (EU) 2024/1143 rendelet 67. cikke (1) bekezdésének a) vagy b) pontjával összhangban kérelmezik;

h) a törlés magyarázata és okai;

i) a tagállam által benyújtott, törlés iránti kérelem esetében az (EU) 2024/1143 rendelet 57. cikke (1) bekezdésének a) pontjában említett nyilatkozat.

Az első albekezdés b), c) és d) pontjában említett természetes vagy jogi személynek vagy termelői csoportnak, illetve tagállami vagy harmadik országbeli hatóságnak vagy szerveknek a kapcsolattartási adatait külön kell közölni. A nevekkel ellentétben az ilyen hatóságok, személyek, csoportosulások vagy szervek kapcsolattartási adatai nem tehetők közzé a törlés iránti kérelem részeként.

(2) Az (EU) 2024/1143 rendelet 67. cikkének (1) bekezdésében említett, a hagyományos különleges termék törlése iránti kérelmet az e rendelet XIV. mellékletében található formanyomtatvánnyal összhangban kell elkészíteni. A megadott információkat a Bizottság beviheti az (EU) 2024/1143 rendelet 58. cikkének (1) bekezdésében említett digitális rendszerébe.

(3) A tagállamok saját kezdeményezésükre elindíthatják a törlési eljárás nemzeti szakaszát. Ebben az esetben az (1) bekezdés első albekezdésének c) és e) pontjában említett információk elhagyhatók.

(4) A Bizottság saját kezdeményezésére történő törlés esetén az eljárás közvetlenül az uniós szakaszban kezdődik. A Bizottság az (EU) 2024/1143 rendelet 59. cikkének (4) bekezdésével összhangban a felszólalás lehetővé tétele céljából közzéteszi a törlésre vonatkozó saját javaslatát, amely értelemszerűen tartalmazza az e cikk (1) bekezdésében említett elemeket.

(5) A hagyományos különleges termék bejegyzésének törlésére irányuló, az (EU) 2024/1143 rendelet 67. cikkének (2) bekezdésben említett kérelmet a termelők által meghatalmazott képviselőnek kell benyújtania.

(6) A Bizottsághoz benyújtott, az (EU) 2024/1143 rendelet 67. cikkének (2) bekezdése szerinti törlés iránti kérelemnek a következőket kell tartalmaznia:

a) a törlésre javasolt bejegyzett elnevezés;

b) annak feltüntetése, hogy a törlést az (EU) 2024/1143 rendelet 67. cikke (2) bekezdésével összhangban kérelmezik;

c) a tagállam által a Bizottsághoz benyújtott kérelem esetén a tagállam neve, az (EU) 2024/1143 rendelet 57. cikke (1) bekezdésének a) pontjában említett nyilatkozat, továbbá annak feltüntetése, hogy a bejegyzés törlését a bejegyzett elnevezéssel forgalmazott termék termelői kérelmezik;

d) a harmadik országbeli hatóság által a Bizottsághoz benyújtott kérelem esetén a harmadik országbeli hatóság neve és annak jelzése, hogy a hogy a bejegyzés törlését a bejegyzett elnevezéssel forgalmazott termék termelői kérelmezik, valamint egy indokolás, amely igazolja, hogy a kérelem a termék összes termelőjének akaratát tükrözi;

e) a bejegyzett elnevezéssel forgalmazott termék harmadik országban letelepedett vagy ott lakóhellyel rendelkező termelői által közvetlenül a Bizottsághoz benyújtott kérelem esetében a kérelmet benyújtó termelők által meghatalmazott képviselő neve, meghatalmazása, valamint egy indokolás, amely igazolja, hogy a kérelem a termék összes termelőjének akaratát tükrözi;

f) az e rendelet XVIII. melléklete szerinti termékosztály;

g) a törlés okainak leírása, tájékoztatásul.

Az első albekezdés c), d) és e) pontjában említett tagállami vagy harmadik országbeli hatóság, illetve a termelőket képviselő meghatalmazott kapcsolattartási adatait külön kell közölni. Az ilyen hatóságok vagy meghatalmazottak kapcsolattartási adatai nem tehetők közzé a törlés iránti kérelem részeként. Nevüket azonban közzé kell tenni.

(7) Az (EU) 2024/1143 rendelet 67. cikkének (2) bekezdésében említett, a hagyományos különleges termék bejegyzésének törlése iránti kérelmet az e rendelet XV. mellékletében található formanyomtatvány alapján kell összeállítani. A megadott információkat a Bizottság beviheti az (EU) 2024/1143 rendelet 58. cikkének (1) bekezdésében említett digitális rendszerébe.

(8) Az (EU) 2024/1143 rendelet 59. cikkének (4) bekezdése alapján közzéteendő információknak tartalmazniuk kell az e cikk (1) vagy (6) bekezdésében említett, megfelelően kitöltött, törlés iránti kérelmet.

31. cikk

A törlés iránti kérelmek formai ellenőrzése

(1) A Bizottság az (EU) 2024/1143 rendelet 59. cikkével összhangban ellenőrzi, hogy a hagyományos különleges termék bejegyzésének törlése iránti kérelem hiánytalan-e, és hogy azt az (EU) 2024/1143 rendelet 56. cikkének (3) bekezdésével, 57. cikkének (2) bekezdésével és 58. cikkével, valamint e rendelet 35. cikkével összhangban nyújtották-e be.

(2) A hagyományos különleges termék bejegyzésének törlése iránti kérelem akkor tekintendő hiánytalannak, ha tartalmazza a 30. cikk (1) vagy (6) bekezdésében említett valamennyi elemet, és megfelel a 30. cikk (2) vagy (7) bekezdésének.

(3) A hagyományos különleges termék bejegyzésének törlése iránti kérelmet, amely nem felel meg az (1) bekezdésben említett követelményeknek, be nem nyújtottnak kell tekinteni. A Bizottság erről tájékoztatja a kérelmező szervet.

32. cikk

A hagyományos különleges termékek uniós nyilvántartása

(1) A hagyományos különleges termékeknek az (EU) 2024/1143 rendelet 65. cikkében említett uniós nyilvántartását olyan digitális megoldásként kell létrehozni, amely lehetővé teszi a hagyományos különleges termékekre vonatkozó valamennyi adat műszaki tárolását és az azokhoz való nyilvános hozzáférést, beleértve a bejegyzésre, módosításra és törlésre irányuló kérelmeket, az elutasításokat, a felszólalás lehetővé tételére irányuló közzétételeket, a bejegyzéseket, a módosítások jóváhagyását és a törléseket. Az említett nyilvántartás tulajdonosa a Bizottság. A digitális megoldás elhelyezéséről és kezeléséről a Bizottság gondoskodik.

(2) Az (1) bekezdésben említett nyilvántartásban – adott esetben – a következő adatokat kell rögzíteni:

a) a termék bejegyzett elnevezése vagy elnevezései eredeti írásmóddal, beleértve adott esetben azok kiejtés szerinti vagy latin betűs átírásait is. Ha több elnevezést, kiejtés szerinti vagy latin betűs átírást kell rögzíteni alternatív elnevezésként, azokat szóközzel, jobbra dőlő perjellel és második szóközzel kell elválasztani egymástól;

b) a termék besorolása a XVIII. mellékletben meghatározottak szerint;

c) a kérelem Bizottsághoz történő benyújtásának napja;

d) az *Európai Uniós Hivatalos Lapjában* történő közzététel napja;

e) elektronikus hivatkozás az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétett kérelemre;

f) a bejegyzés napja;

g) elektronikus hivatkozás az elnevezés bejegyzéséről rendelkező jogi aktusra;

h) a kérelem származási országának vagy országainak megnevezése;

i) az ügyiratszám;

j) harmadik országból benyújtott kérelem esetében az ellenőrző hatóságok neve és címe.

(3) Amennyiben a Bizottság jóváhagyja a termékleírás módosítását, a módosításra vonatkozó adatokat adott esetben a (2) bekezdésben foglalt jegyzék alapján kell rögzíteni, attól a naptól kezdődő hatállyal, amikor a módosítás alkalmazandó az Unióban. A módosítást jóváhagyó rendeleteknek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* történő közzétételére vonatkozó elektronikus hivatkozást rögzíteni kell.

(4) Amennyiben egy hagyományos különleges termék bejegyzését törlik, a hagyományos különleges termékek uniós nyilvántartásában az adott elnevezést a vonatkozó végrehajtási jogi aktus hatálybalépésének napjától mint törölt elnevezést kell feltüntetni. A nyilvántartásban meg kell őrizni a törlésre vonatkozó bejegyzést, beleértve a törlésről szóló határozatra utaló elektronikus hivatkozást is.

(5) Amennyiben a Bizottsághoz bejegyzés vagy módosítás jóváhagyása iránti kérelem vagy törlés iránti kérelem érkezik, a hagyományos különleges termékek uniós nyilvántartásába be kell jegyezni a termék elnevezését, az ügyiratszámot, a termékosztályt, a származási országot, a kérelem típusát, dátumát és státuszát. A kérelemnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* történő közzétételét követően a közzététel napját és a közzétételre való elektronikus hivatkozást is rögzíteni kell. A hagyományos különleges termékek uniós nyilvántartásban meg kell őrizni a kérelmek elutasításáról szóló határozatokat, beleértve az elutasításról szóló határozatra vonatkozó elektronikus hivatkozást is.

(6) Az e cikk (2)–(5) bekezdésében említett adatokat a hagyományos különleges termékek uniós nyilvántartásában meg kell őrizni.

33. cikk

Megfelelési tanúsítás

(1) Ha egy tagállam az (EU) 2024/1143 rendelet 77. cikke (1) bekezdésének a) pontja szerinti tanúsítási rendszert alkalmazza, az abban a cikkben említett, a termékleírásnak való megfelelést igazoló tanúsítás elektronikus formában is elkészíthető. A tanúsítás elérhetővé tehető egy olyan weboldalon való megjelenítéssel, amelyhez a gazdasági szereplő hozzáfér, és ahonnan letöltheti a tanúsítást. A tanúsításon fel kell tüntetni a kiállításának időpontját, és azt latin betűkkel kell kiállítani, vagy kiejtés szerinti vagy latin betűs átírással kell ellátni.

Ha egy tagállam az (EU) 2024/1143 rendelet 77. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerint a jóváhagyott gazdasági szereplők jegyzékeinek rendszerét alkalmazza, az adott jegyzéknek a szóban forgó cikkben említett kivonata (a továbbiakban: kivonat) elektronikus formában is elkészíthető és elérhetővé tehető egy olyan weboldalon való megjelenítéssel, amelyhez a gazdasági szereplő hozzáfér, és ahonnan letöltheti a megfelelő jegyzék hiteles kivonatát. A kivonaton fel kell tüntetni az elkészítésének időpontját. A kivonatot latin betűkkel kell kiállítani, vagy kiejtés szerinti vagy latin betűs átírással kell ellátni.

(2) Az (1) bekezdésben említett tanúsításnak és kivonatnak legalább a következő adatokat kell tartalmaznia:

a) a hagyományos különleges termék elnevezése;

b) a gazdasági szereplőt a rendszeren belül azonosító sorszám;

c) a gazdasági szereplő neve és kapcsolattartási adatai;

d) az átruházott feladatot ellátó szervezet vagy azon természetes személy neve és kapcsolattartási adatai, amelyre vagy akire bizonyos hatósági ellenőrzési feladatokat átruháztak, vagy a kivonatért felelős hatóság neve és kapcsolattartási adatai;

e) a gazdasági szereplő azon üzleti tevékenysége, amelyre a tanúsítás vagy a kivonat vonatkozik, azaz „termelés”, „feldolgozás”, „palackozás (csomagolás)” és/vagy „egyéb” (a tanúsítást kiállító hatóság által megnevezendő);

f) a tanúsítás kiállításának vagy a kivonat elkészítésének napja;

g) az átruházott feladatot ellátó szervezet vagy a kivonatért felelős hatóság aláírása, pecsétje vagy jelölése, amely lehet elektronikus is;

h) a hagyományos különleges termék besorolása a földrajzi árujelzők uniós nyilvántartása szerint.

(3) Az Unión belüli szabad mozgás megkönnyítése céljából az e cikk (1) bekezdésében említett tanúsítást és kivonatot kibocsátó hatóságok és szervek használhatják a XVI. mellékletben meghatározott formanyomtatványt.

(4) A harmadik országokban előállított termékek esetében az a gazdasági szereplő, amelynek a bejegyzett hagyományos különleges termék jelöléssel ellátott termékét az Unióba importálják, a termék uniós importőre kérésére annak rendelkezésére bocsát egy, az adott harmadik ország nemzeti ellenőrző hatósága vagy tanúsító szerve által kiállított igazolást arról, hogy a szóban forgó hagyományos különleges termékként megjelölt termék tekintetében tanúsított gazdasági szereplőnek minősül.

Az első albekezdésben említett tanúsítási igazolás lehet tanúsítás vagy az engedéllyel rendelkező gazdasági szereplőkről készült kivonat, és azt közvetlenül az adott nemzeti ellenőrző hatóság vagy tanúsító szerv is rendelkezésre bocsáthatja. A tanúsítás igazolása történhet papíralapon vagy elektronikus formában is. A tanúsítás igazolását az Unió valamely hivatalos nyelvén és a termék forgalmazásának helye szerinti tagállamban vagy tagállamokban jól ismert betűkkel kell kiállítani, vagy csatolni kell hozzá az Unió valamely hivatalos nyelvén készült fordítást. A harmadik ország nemzeti joga szerint hatályosnak kell lennie azon a napon, amikor azt az importőr rendelkezésére bocsátják.

(5) A (4) bekezdésben említett tanúsítási igazolást az importőr a vámhatóságok vagy más, a szabad forgalomba bocsátásra bejelentett vagy az uniós piacon forgalomba hozott áruk kapcsán a hagyományos különleges termék jelölés használatának ellenőrzésében részt vevő uniós hatóságok kérésére rendelkezésére bocsátja. Az importőr a tanúsítási igazolást a nyilvánosság vagy bármely olyan személy rendelkezésére bocsáthatja, aki üzleti tevékenysége során a tanúsítás igazolását kéri.

V. FEJEZET

JELÖLÉS

34. cikk

Szimbólumok és megjelölések alkalmazása

(1) Az (EU) 2024/1143 rendelet 37. cikkének (2) bekezdésében és 70. cikkének (1) bekezdésében említett uniós szimbólumokat az e rendelet XVII. mellékletében meghatározottak szerint kell reprodukálni.

(2) Amennyiben az (EU) 2024/1143 rendelet 37. és 70. cikke szerinti uniós szimbólumok, megjelölések vagy azok rövidítései szerepelnek a termék jelölésén, azok mellett fel kell tüntetni a bejegyzett elnevezést is.

(3) A szimbólumon belül az „OLTALOM ALATT ÁLLÓ EREDETMEGJELÖLÉS”, „OLTALOM ALATT ÁLLÓ FÖLDRAJZI JELZÉS” és „HAGYOMÁNYOS KÜLÖNLEGES TERMÉK” megjelölés a XVII. mellékletben meghatározottak szerint az Unió bármely hivatalos nyelvén feltüntethető.

VI. FEJEZET

KÖZLEMÉNYEK

35. cikk

A Bizottsággal folytatott kommunikáció

(1) Az (EU) 2024/1143 rendelet I., II., és III. fejezetének végrehajtásához szükséges dokumentumokat és információkat a következők szerint kell közölni a Bizottsággal:

a) a tagállamok illetékes hatóságai esetében az (EU) 2024/1143 rendelet 14. cikkének (1) bekezdésében és 58. cikkének (1) bekezdésében említett digitális rendszereken keresztül;

b) a harmadik országbeli illetékes hatóságok, termelői csoportosulások, harmadik országban lakóhellyel rendelkező vagy ott letelepedett természetes vagy jogi személyek esetében elektronikus levélben, az e rendelet I–VIII. és X–XV. mellékletében meghatározott formanyomtatványok felhasználásával.

Az e bekezdés első albekezdésének a) pontja szerinti közleményekre az (EU) 2017/1183 felhatalmazáson alapuló rendelet és az (EU) 2017/1185 végrehajtási rendelet alkalmazandó.

A Bizottság folyamatosan tájékoztatja a tagállamokat az (EU) 2024/1143 rendelet 14. cikkének (1) bekezdésében és 58. cikkének (1) bekezdésében említett digitális rendszerek változásairól.

(2) Az (1) bekezdés első albekezdésének a) pontjától eltérve a tagállamok illetékes hatóságai elektronikus levélben nyújtják be a következő dokumentumokat:

a) a 9. cikk (1) bekezdésében és a 27. cikk (1) bekezdésében említett felszólalás;

b) a konzultációk eredményéről szóló, a 9. cikk (2) bekezdésében és a 27. cikk (2) bekezdésében említett értesítések;

c) a 14. és a 30. cikkben említett, törlés iránti kérelem.

(3) A Bizottság az (1) bekezdés első albekezdésének a) pontja szerinti megfelelő rendszert használja arra, hogy információkat közöljön az illetékes tagállami hatóságokkal, illetve információkat bocsásson a rendelkezésükére.

A Bizottság elektronikus levélben tájékoztatja az (1) bekezdés első albekezdésének b) pontjában említett eljárások keretében az illetékes hatóságokat, a termelői csoportosulásokat, a harmadik országban lakóhellyel rendelkező vagy ott letelepedett természetes vagy jogi személyeket, valamint a (2) bekezdésben említett eljárások keretében a tagállamok illetékes hatóságait.

(4) A hivatalos szakmai kommunikáció tekintetében minden tagállam megad a Bizottságnak egy kapcsolattartó pontot, megjelölve egy szervezeti és postai címet, egy funkcionális elektronikus postafiók-címet és egy szervezeti telefonszámot. A tagállamok folyamatosan naprakészen tartják e kapcsolattartó pontok adatait. Ezek az adatok csak a hivatalos funkciókat, a hivatalokat és a szervezeti egységeket azonosítják. Az adatok egyike sem azonosíthat természetes személyeket vagy személyes adatokat.

A Bizottság megőrizheti, tárolhatja, megoszthatja, nyilvánosságra hozhatja és rendszeresen továbbíthatja e kapcsolattartó pontok teljes listáját, többek között saját szolgálatai, más uniós intézmények és szervek, valamint a listán szereplő valamennyi kapcsolattartó pont számára. A Bizottság előírhatja, hogy az ilyen adatokat a tagállamok illetékes hatóságai az (EU) 2024/1143 rendelet 14. cikkének (1) bekezdésében és 58. cikkének (1) bekezdésében említett digitális rendszereken keresztül nyújtsák be.

36. cikk

A közlemények benyújtása és átvétele

(1) A 35. cikkben említett közlemények és beadványok beküldése azon a napon tekintendő teljesítettnek, amikor azokat a Bizottság átveszi.

(2) A Bizottság a 35. cikk (1) bekezdése első albekezdésének a) pontjában említett digitális rendszeren keresztül beérkező valamennyi közlemény és fájl átvételét visszaigazolja a tagállamok illetékes hatóságai felé az említett digitális rendszerben.

A Bizottság minden új bejegyzés iránti kérelemhez, földrajzi árujelző termékleírását érintő uniós módosítás jóváhagyása iránti kérelemhez, hagyományos különleges termék termékleírását érintő módosítás jóváhagyása iránti kérelemhez, jóváhagyott standard módosításokról szóló közleményhez és jóváhagyott átmeneti módosításokról szóló közleményhez ügyiratszámot rendel.

Az átvétel visszaigazolásában szerepelnie kell legalább a következőknek:

a) az ügyiratszám;

b) az érintett termékelnevezés;

c) az átvétel napja.

A Bizottság a 35. cikk (1) bekezdése első albekezdésének a) pontjában említett digitális rendszeren keresztül közli és elérhetővé teszi az első albekezdésben említett közleményekre és beadványokra vonatkozó információkat és észrevételeket.

(3) A Bizottság elektronikus levélben visszaigazolja valamennyi, elektronikus levélben kapott közlés és beadvány kézhezvételét.

A Bizottság minden új bejegyzés iránti kérelemhez, földrajzi árujelző termékleírását érintő uniós módosítás jóváhagyása iránti kérelemhez, hagyományos különleges termék termékleírását érintő módosítás jóváhagyása iránti kérelemhez, jóváhagyott standard módosításokról szóló közleményhez, valamint jóváhagyott átmeneti módosításokról és törlés iránti kérelemről szóló közleményhez ügyiratszámot rendel.

Az átvétel visszaigazolásában szerepelnie kell legalább a következőknek:

a) az ügyiratszám;

b) az érintett termékelnevezés;

c) az átvétel napja.

A Bizottság az első albekezdésben említett közleményekkel és beadványokkal kapcsolatos információkat és észrevételeket elektronikus levél útján közli és teszi elérhetővé.

(4) Az (EU) 2017/1183 felhatalmazáson alapuló rendelet 4. cikke és az (EU) 2017/1185 végrehajtási rendelet 1–5. cikke értelemszerűen alkalmazandó az információknak az e cikk (1) és (2) bekezdése szerinti továbbítására és benyújtására.

37. cikk

Nyelv

Az e rendelet szerinti eljárásokkal kapcsolatban a Bizottsághoz eljuttatott valamennyi dokumentumot és információt az Unió egyik hivatalos nyelvén kell benyújtani.

VII. FEJEZET

AZ (EU) 2019/34 VÉGREHAJTÁSI RENDELET MÓDOSÍTÁSAI

38. cikk

Az (EU) 2019/34 végrehajtási rendelet módosításai

Az (EU) 2019/34 végrehajtási rendelet a következőképpen módosul:

1. A cím helyébe a következő szöveg lép:

„A Bizottság (EU) 2019/34 végrehajtási rendelete (2018. október 17.) az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a borágazatban az oltalom alatt álló eredetmegjelölésekkel és az oltalom alatt álló földrajzi jelzésekkel kapcsolatos ellenőrzések, valamint a hagyományos kifejezésekre vonatkozó oltalom iránti kérelmek, kifogásolási eljárás, a hagyományos kifejezések bejegyzése, módosítása és törlése tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról”.

2. Az 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„*1. cikk*

Tárgy

Ez a rendelet szabályokat állapít meg az 1308/2013/EU rendeletnek az oltalom alatt álló borágazati eredetmegjelölésekkel és földrajzi jelzésekkel kapcsolatos ellenőrzések tekintetében, valamint a borágazati hagyományos kifejezésekkel kapcsolatos következő szempontok tekintetében történő alkalmazására vonatkozóan:

a) az oltalom iránti kérelmek;

b) a kifogásolási eljárás;

c) a bejegyzés;

d) az oltalom érvényesítése;

e) a módosítás;

f) az oltalom törlése;

g) a közlemények.”

3. A 2–14. cikket el kell hagyni.

4. A 15. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„*15. cikk*

A termékleírásnak való megfelelés ellenőrzéséért felelős hatóságok

(1) Az e szakaszban előírt ellenőrzések elvégzése során az ellenőrzésekért felelős illetékes hatóságoknak és az átruházott feladatot ellátó szervezeteknek meg kell felelniük az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletben (*) megállapított követelményeknek.

(2) Azoknak az oltalom alatt álló eredetmegjelöléseknek és oltalom alatt álló földrajzi jelzéseknek a tekintetében, amelyek valamely harmadik országbeli földrajzi területhez kapcsolódnak, a termékleírásnak való megfelelés éves ellenőrzését a bor előállításának szakaszában és kiszerelése során vagy azt követően a következőknek kell elvégezniük:

a) a harmadik ország által kijelölt egy vagy több hatóság; vagy

b) egy vagy több tanúsító szerv.

(3) Az 1308/2013/EU rendelet 116a. cikkének (3) bekezdésében említett, átruházott feladatot ellátó szervezeteknek és az e cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett egy vagy több tanúsító szervnek meg kell felelniük az átruházott feladatok szempontjából releváns alábbi szabványok valamelyikének, és azzal összhangban kell akkreditálni őket:

a) EN ISO/IEC 17065 szabvány: „Megfelelőségértékelés – Termékek, folyamatok és szolgáltatások tanúsítását végző szervezetekre vonatkozó követelmények”;

b) EN ISO/IEC 17020 szabvány: „Megfelelőségértékelés – Ellenőrzést végző különféle típusú szervezetek működésének követelményei”.

(4) Az 1308/2013/EU rendelet 116a. cikkének (2) bekezdésében említett hatóságnak és az e cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett egy vagy több hatóságnak a termékleírásnak való megfelelés ellenőrzésekor megfelelő garanciákat kell nyújtania az objektivitás és a pártatlanság tekintetében, és rendelkeznie kell a feladatai elvégzéséhez szükséges képzett személyzettel és erőforrásokkal.

(5) A tagállamok engedélyt kapnak arra, hogy díjat számítsanak fel az ellenőrzésnek alávetett gazdasági szereplőknek az ellenőrzési rendszer létrehozása és működtetése kapcsán felmerülő költségek fedezésére.

_____

(*) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/625 rendelete (2017. március 15.) az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a 2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a 89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (a hatósági ellenőrzésekről szóló rendelet) (HL L 95., 2017.4.7., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/625/oj).”

5. A 16. cikket el kell hagyni.

6. A 17. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„*17. cikk*

A tagállamok és a Bizottság közötti kommunikáció

A tagállamok közlik a Bizottsággal az 1308/2013/EU rendelet 116a. cikkének (2) bekezdésében említett illetékes hatóság adatait, beleértve az (EU) 2024/1143 európai parlamenti és tanácsi rendelet (*) 42. cikkének (1) bekezdésében említett hatóságok és – adott esetben – az 1308/2013/EU rendelet 116a. cikkének (3) bekezdésében említett, átruházott feladatot ellátó szervezetek adatait is. A Bizottság közzéteszi az illetékes hatóság vagy hatóságok, illetve az átruházott feladatot ellátó szervezetek nevét és címét.

_____

(*) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/1143 rendelete (2024. április 11.) a borokra, a szeszes italokra és a mezőgazdasági termékekre vonatkozó földrajzi árujelzőkről, valamint a hagyományos különleges termékekről és a mezőgazdasági termékek minőségére utaló választható kifejezésekről, az 1308/2013/EU, az (EU) 2019/787 és az (EU) 2019/1753 rendelet módosításáról, továbbá az 1151/2012/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L, 2024/1143, 2024.4.23., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).”

7. A 19. cikk a következőképpen módosul:

a) az (1) bekezdés bevezető mondata helyébe a következő szöveg lép:

„Az 1308/2013/EU rendelet 116a. cikkének (3) bekezdésében említett illetékes hatóság vagy átruházott feladatot ellátó szervezetek által végrehajtandó éves ellenőrzésnek a következőket kell magában foglalnia:”;

b) a (7) bekezdés második albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„A különböző tagállamokhoz tartozó, az oltalom alatt álló eredetmegjelölésre vagy oltalom alatt álló földrajzi jelzésre vonatkozó ellenőrzések elvégzéséért felelős illetékes hatóságoknak vagy átruházott feladatot ellátó szervezeteknek együtt kell működniük egymással különösen annak biztosítása érdekében, hogy az oltalom alatt álló eredetmegjelölésként vagy oltalom alatt álló földrajzi jelzésként bejegyzett elnevezést viselő borok előállításának helye szerinti tagállamtól eltérő tagállamban letelepedett gazdasági szereplők a csomagolásra vonatkozó követelmények tekintetében megfeleljenek a szóban forgó termékleírásban foglalt ellenőrzési kötelezettségeknek.”;

c) a (8) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(8) Az (1)–(5) bekezdés alkalmazandó az (EU) 2024/1143 rendelet 11. cikke alapján átmeneti nemzeti oltalomban részesülő borokra.”

8. A 30. cikk a következőképpen módosul:

a) az (1) és a (2) bekezdést el kell hagyni;

b) a (4) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(4) A tagállamok, a harmadik országok illetékes hatóságai és reprezentatív szakmai szervezetei, valamint az e rendelet alapján jogos érdekkel rendelkező természetes vagy jogi személyek a XII. melléklet B. részében feltüntetett e-mail-címen keresztül léphetnek kapcsolatba a Bizottsággal abból a célból, hogy felvilágosítást kapjanak a közlemények továbbításának módszereiről, továbbá a III. fejezet végrehajtásához szükséges információk elérhetővé tételének módozatairól.”

9. A 31. cikk a következőképpen módosul:

   a) a (2) bekezdést el kell hagyni;

   b) a (4) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

   „(4) Az (EU) 2017/1183 felhatalmazáson alapuló rendelet 4. cikke és az (EU) 2017/1185 végrehajtási rendelet 1–5. cikke értelemszerűen alkalmazandó az információknak az e cikk (1) bekezdése szerinti továbbítására és benyújtására.”.

10. A 32. cikket el kell hagyni.

11. A 33. cikkben az első bekezdést el kell hagyni.

12. Az I–VII. mellékletet és a XII. melléklet A. részét el kell hagyni.

VIII. FEJEZET

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

39. cikk

Hatályon kívül helyezés

A 668/2014/EU és az (EU) 2021/1236 végrehajtási rendelet hatályát veszti.

40. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2024. október 30-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET

I. RÉSZ

EGYSÉGES DOKUMENTUM

Mezőgazdasági termékek eredetmegjelölései és földrajzi jelzései

1. ***[Az oltalom alatt álló eredetmegjelölés (OEM) vagy oltalom alatt álló földrajzi jelzés (OFJ)]*** **elnevezése(i)**

…

[*Adja meg a bejegyzésre javasolt elnevezés(eke)t, illetve a termékleírás uniós módosításának jóváhagyására irányuló kérelem vagy az (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló rendelet 4. cikkének (6) bekezdése vagy az (EU) 2025/26 végrehajtási rendelet 5. cikke szerinti közzététel esetében a bejegyzett elnevezés(eke)t. Az elnevezést módosító termékleírás-módosítás jóváhagyására irányuló kérelem esetén adja meg az új elnevezés(eke)t*]

2. **A földrajzi árujelző típusa**

[*X-szel jelölje a megfelelőt:*] OEM ☐ OFJ ☐

3. **Az a harmadik ország, amelyhez a meghatározott földrajzi terület tartozik**

…

4. **A mezőgazdasági termék leírása**

4.1. *A mezőgazdasági termék besorolása a Kombinált Nómenklatúra megfelelő vámtarifaszáma és alszáma szerint, az (EU) 2024/1143 felhatalmazáson alapuló rendelet 6. cikkének (1) bekezdésével összhangban*

…

4.2. *A bejegyzett elnevezéssel jelölt mezőgazdasági termék leírása*

…

[*Az (EU) 2024/1143 rendelet 49. cikke (1) bekezdésének b) pontjában említett főbb szempontok. A termék azonosításához használja a termék esetében általánosan alkalmazott meghatározásokat és szabványokat. A termék leírásában, amelyre vonatkozóan az (EU) 2025/26 végrehajtási rendelet 18. cikke külön szabályokat állapít meg, összpontosítson a termék minőségére és sajátos jellemzőire mértékegységek, valamint közismert vagy technikai kifejezések alkalmazásával, anélkül, hogy az adott terméktípusba tartozó valamennyi termék technikai jellemzőit és az azokra alkalmazandó valamennyi kapcsolódó jogi követelményt felsorolná.*]

4.3. *A takarmányok beszerzésére vonatkozó eltérések (kizárólag oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott állati eredetű termékek esetében) és a nyersanyagok beszerzésére vonatkozó korlátozások (kizárólag oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott feldolgozott termékek esetében)*

…

[*OEM esetében: ha a takarmány a területen kívülről is származhat, adjon részletes leírást a vonatkozó kivételekről, és indokolja meg azokat. Az ilyen kivételeknek összhangban kell lenniük az (EU) 2024/1143 rendelet 47. cikkének (1) és (2) bekezdésével. Ha nincs ilyen, hagyja üresen.*

OFJ esetében: tüntesse fel a nyersanyagok eredetére vonatkozó esetleges korlátozásokat. Az (EU) 2024/1143 rendelet 47. cikkének (4) bekezdésével összhangban indokoljon meg minden ilyen korlátozást az említett rendelet 49. cikke (1) bekezdése f) pontjának ii. alpontjában említett kapcsolat tekintetében. Ha nincs ilyen, hagyja üresen.]

4.4. *Az előállítás azon műveletei, amelyeket a meghatározott földrajzi területen kell elvégezni*

…

[*OFJ esetében: Tüntesse fel azt a konkrét műveletet, amelyet a meghatározott földrajzi területen kell elvégezni, és indokolja meg az esetleges korlátozásokat. Ha a korlátozás a nyersanyagok eredetére vonatkozó korlátozást jelent, az (EU) 2024/1143 rendelet 49. cikke (1) bekezdése f) pontjának ii. alpontjában említett kapcsolat tekintetében meg kell indokolni. Ha nincs ilyen, hagyja üresen.*]

4.5. *A bejegyzett elnevezést viselő termék csomagolására, szeletelésére, aprítására stb. vonatkozó külön szabályok*

…

[*Csak a termékspecifikus szabályokat kell feltüntetni. Általános szabályokat itt ne adjon meg Ha nincs ilyen, hagyja üresen. A csomagolási vagy más alkalmazandó követelményből eredő korlátozás esetén csatolni kell a termékleírásban szereplő termékspecifikus indokolás összefoglalóját*]

4.6. *A bejegyzett elnevezést viselő termék jelölésére vonatkozó külön szabályok*

…

[*Csak a termékspecifikus szabályokat kell feltüntetni. Általános szabályokat itt ne adjon meg Ha nincs ilyen, hagyja üresen. A jelölési követelményekből eredő korlátozás esetén csatolni kell a termékleírásban szereplő termékspecifikus indokolás összefoglalóját.*]

5. **A földrajzi terület tömör meghatározása**

[*Adott esetben mellékelje a terület térképét.*]

…

6. **Kapcsolat a földrajzi területtel**

…

[*OEM esetében: a termék minősége vagy jellemzői és a földrajzi környezet közötti, a termékleírásban kifejtett kapcsolat összefoglalása.*

OFJ esetében: a termék adott minősége, hírneve vagy egyéb jellemzője és földrajzi eredete közötti, a termékleírásban kifejtett kapcsolat összefoglalása.

Pontosan nevezze meg, hogy a kapcsolat a megadott tényezők (a mezőgazdasági termék hírneve, adott minősége, más jellemzői) melyikén alapul, és csak a lényeges tényezőkre vonatkozó információkat közölje, ideértve adott esetben a termékleírás vagy az előállítási mód e kapcsolatot alátámasztó elemeinek bemutatását is.]

Hivatkozás a harmadik országban oltalom alatt álló földrajzi árujelző termékleírásának az (EU) 2024/1143 rendelet 13. cikke (2) bekezdésének a) pontjában említett, harmadik országbeli közzétételére:

…

[*kérjük, egy egyszerű hivatkozást illesszen be, ne hiperhivatkozást*]

Mellékletek

1. A termékleírás.

2. Az (EU) 2024/1143 rendelet 13. cikke (2) bekezdésének c) pontjában említett kísérő dokumentáció.

3. A földrajzi árujelző számára a származási országban biztosított oltalom jogi igazolása.

4. Meghatalmazás, ha a kérelmezőt meghatalmazott képviseli.

II. RÉSZ

EGYSÉGES DOKUMENTUM

Borok eredetmegjelölései és földrajzi jelzései

1. ***[Az oltalom alatt álló eredetmegjelölés (OEM) vagy oltalom alatt álló földrajzi jelzés (OFJ)]*** **elnevezése(i)**

…

[*Adja meg a bejegyzésre javasolt elnevezés(eke)t, illetve a termékleírás uniós módosításának jóváhagyására irányuló kérelem vagy az (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló rendelet 4. cikkének (6) bekezdése vagy az (EU) 2025/26 végrehajtási rendelet 5. cikke szerinti közzététel esetében a bejegyzett elnevezés(eke)t. Az elnevezést módosító termékleírás-módosítás jóváhagyására irányuló kérelem esetén adja meg az új elnevezés(eke)t*]

2. **A földrajzi árujelző típusa**

[*X-szel jelölje a megfelelőt:*] OEM ☐ OFJ ☐

3. **Az a harmadik ország, amelyhez a körülhatárolt földrajzi terület tartozik**

…

4. **A bor besorolása a Kombinált Nómenklatúra megfelelő vámtarifaszáma és alszáma szerint, az (EU) 2024/1143 rendelet 6. cikkének (1) bekezdésével összhangban**

…

5. **A szőlőből készült termékek 1308/2013/EU rendelet VII. mellékletének II. részében felsorolt kategóriái**

…

6. **A bor(ok) leírása**

6.1. *Érzékszervi jellemzők*

Vizuális megjelenés

Illat

Íz

…

6.2. *Analitikai jellemzők*

…

Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális összes savtartalom	
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

…

[*A szőlőből készült termékek minden egyes kategóriájára vonatkozóan meg kell adni a bor vagy a borok leírását. A bor különböző színei (pl. fehér, vörös, rozé) vagy meghatározott bortípusok esetében kiegészítő leírás is megadható*]

7. **Borkészítési eljárások:**

7.1. A bor(ok) előállítására alkalmazott konkrét borászati eljárások, valamint a borkészítésre vonatkozó korlátozások: *[Ha nincs ilyen, hagyja üresen.]*

…

7.2. *Hektáronkénti maximális hozamok*

…

8. **Azon borszőlőfajta vagy -fajták megjelölése, amely(ek)ből a bor(ok) készül(nek)**

…

9. **A körülhatárolt földrajzi terület tömör meghatározása**

…

[*Adott esetben mellékelje a terület térképét.*]

10. **Kapcsolat a földrajzi területtel**

…

[*OEM esetében: a bor minősége vagy jellemzői és a földrajzi környezet közötti, a termékleírásban kifejtett kapcsolat összefoglalása.*

OFJ esetében: a bor különleges minősége, hírneve vagy egyéb jellemzője és földrajzi eredete közötti kapcsolat.

Pontosan nevezze meg, hogy a kapcsolat a megadott tényezők (a bor különleges minősége, hírneve, egyéb jellemzője) melyikén alapul, és csak a lényeges tényezőkre vonatkozó információkat közölje, ideértve adott esetben a termékleírás vagy az előállítási mód e kapcsolatot alátámasztó elemeinek bemutatását is.]

11. **További alkalmazandó követelmények**

A bejegyzett elnevezéssel jelölt bor csomagolására, jelölésére és az egyéb alkalmazandó alapvető követelményekre vonatkozó külön szabályok

…

[*Csak a termékspecifikus szabályokat kell feltüntetni. Általános szabályokat itt ne adjon meg. Ha nincs ilyen, hagyja üresen.*

Korlátozások esetén csatolni kell a termékleírásban szereplő termékspecifikus indokolás összefoglalóját.

A körülhatárolt földrajzi területen történő előállításra vonatkozó eltérések esetén kérjük, pontosan adja meg azokat a területeket, ahol a termék az (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ([1]) 5. cikkének (1) bekezdésével összhangban borrá feldolgozható, valamint a minősítést.]

Hivatkozás a harmadik országban oltalom alatt álló földrajzi árujelző termékleírásának az (EU) 2024/1143 rendelet 13. cikke (2) bekezdésének a) pontjában említett, harmadik országbeli közzétételére:

…

[*kérjük, egy egyszerű hivatkozást illesszen be, ne hiperhivatkozást*]

([1]) A Bizottság (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló rendelete (2018. október 17.) az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a borágazati eredetmegjelölésekre, földrajzi jelzésekre és hagyományos kifejezésekre vonatkozó oltalom iránti kérelmek, a kifogásolási eljárás, a használatra vonatkozó korlátozások, a termékleírások módosítása, az oltalom törlése, valamint a címkézés és a kiszerelés tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 9., 2019.1.11., 2. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/33/oj).

Mellékletek

1. A termékleírás.
2. Az (EU) 2024/1143 rendelet 13. cikke (2) bekezdésének c) pontjában említett kísérő dokumentáció.
3. A földrajzi árujelző számára a származási országban biztosított oltalom jogi igazolása.
4. Meghatalmazás, ha a kérelmezőt meghatalmazott képviseli.

III. RÉSZ

EGYSÉGES DOKUMENTUM

Szeszes italok földrajzi jelzései

1. ***[A földrajzi jelzések (FJ)]*** **elnevezése(i)**

   …

   [*Adja meg a bejegyzésre javasolt elnevezés(eke)t, illetve a termékleírás uniós módosításának jóváhagyására irányuló kérelem vagy az (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló rendelet 4. cikkének (6) bekezdése vagy az (EU) 2025/26 végrehajtási rendelet 5. cikke szerinti közzététel esetében a bejegyzett elnevezés(eke)t. Az elnevezést módosító termékleírás-módosítás jóváhagyására irányuló kérelem esetén adja meg az új elnevezés(eke)t*]

2. **A földrajzi árujelző típusa**

   Földrajzi jelzés

3. **Az a harmadik ország, amelyhez a meghatározott földrajzi terület tartozik**

   …

4. **A szeszes ital besorolása a Kombinált Nómenklatúra megfelelő vámtarifaszáma és alszáma szerint, az (EU) 2024/1143 rendelet 6. cikkének (1) bekezdésével összhangban**

   …

5. **Az (EU) 2019/787 rendelet I. mellékletében felsorolt azon kategória vagy kategóriák, amelyhez a szeszes ital tartozik**

   …

   [*Kérjük, adja meg a szeszes italnak az (EU) 2019/787 rendelet I. mellékletében említett kategóriáját, vagy tüntesse fel a „szeszes ital” kifejezést, ha a termék nem tartozik az említett melléklet egyik kategóriájába sem*]

6. **Az előállítás módja**

   …

7. **A szeszes ital jellemzőinek leírása**

   …

   [*Beleértve – adott esetben – a nyersanyagokat, amelyekből előállítják, valamint a termék főbb fizikai, kémiai vagy érzékszervi jellemzőit, valamint a termék azonos kategóriába tartozó szeszes italokhoz viszonyított megkülönböztető egyedi jellemzőit*]

8. **A földrajzi terület tömör meghatározása**

   …

   [*Adott esetben mellékelje a terület térképét.*]

9. **A bejegyzett elnevezést viselő szeszes ital csomagolására és címkézésére vonatkozó külön szabályok**

…

[*Csak a termékspecifikus szabályokat kell feltüntetni. Általános szabályokat itt ne adjon meg Ha nincs ilyen, hagyja üresen. Korlátozások esetén csatolni kell a termékleírásban szereplő termékspecifikus indokolás összefoglalóját*]

10. **Kapcsolat a földrajzi területtel**

…

[*A szeszes ital adott minősége, hírneve vagy egyéb jellemzője és földrajzi eredete közötti, a termékleírásban kifejtett kapcsolat összefoglalása*]

Pontosan nevezze meg, hogy a kapcsolat a megadott tényezők (a szeszes italok adott minősége, hírneve, egyéb jellemzője) melyikén alapul, és csak a lényeges tényezőkre vonatkozó információkat közölje, ideértve adott esetben a termékleírás vagy az előállítási mód e kapcsolatot alátámasztó elemeinek bemutatását is.]

Hivatkozás a harmadik országban oltalom alatt álló földrajzi árujelző termékleírásának az (EU) 2024/1143 rendelet 13. cikke (2) bekezdésének a) pontjában említett, harmadik országbeli közzétételére:

…

[*Kérjük, egy egyszerű hivatkozást illesszen be, ne hiperhivatkozást*]

Mellékletek

1. A termékleírás.

2. Az (EU) 2024/1143 rendelet 13. cikke (2) bekezdésének c) pontjában említett kísérő dokumentáció.

3. A földrajzi árujelző számára a származási országban biztosított oltalom jogi igazolása.

4. Meghatalmazás, ha a kérelmezőt meghatalmazott képviseli.

II. MELLÉKLET

FELSZÓLALÁS

FÖLDRAJZI ÁRUJELZŐ

(Az (EU) 2024/1143 rendelet 17. cikke)

Felszólalás az alábbiakkal szemben:

☐ **Bejegyzés iránti kérelem**

☐ **A termékleírás uniós módosításának jóváhagyása iránti kérelem**

☐ **Törlés iránti kérelem**

a következőre vonatkozóan:

1. **A termék elnevezése**

…

[*A Hivatalos Lapban (HL) közzétett vagy a bejegyzett formában*]

2. **A földrajzi árujelző típusa**

[*X-szel jelölje a megfelelőt:*] OEM☐ OFJ☐ FJ☐

3. **Ágazat**

[*X-szel jelölje a megfelelőt*]

☐ mezőgazdasági termékek

☐ borok

☐ szeszes italok

4. **A felszólalással megtámadott jogi aktus kihirdetésének hivatalos hivatkozása**

[*A Hivatalos Lapban (HL) való közzététel alapján*]

Hivatkozási szám: ....

A *HL*-ben való közzététel időpontja: ....

5. **A felszólaló neve**

…

[*Tagállam, harmadik ország, harmadik országban lakóhellyel rendelkező vagy ott letelepedett természetes vagy jogi személy*]

6. **A felszólaló kapcsolattartási adatai**

Nemzeti hatóság vagy csoport/szervezet/magánszemély:

[*A kapcsolattartó személy neve: Megszólítás: .... Teljes név: ...*]

[*Annak a szervezeti egységnek a neve, amelyhez a személy tartozik:*]

[*Cím: …*]

[*Telefonszám: +...*]

[*e-mail-cím: ...*]

7. **Jogos érdek (nemzeti hatóságok esetében nem szükséges).**

…

[*Ismertesse a felszólaló jogos érdekét. A törlés iránti kérelemmel szembeni felszólalás esetén ismertesse, hogy az érdekelt személy továbbra is folyamatosan alkalmazza a kereskedelemben a bejegyzett elnevezést.*]

8. **A felszólalás indokai:**

[*Jelölje meg a vonatkozó indokot*]

a) A javasolt földrajzi árujelző nem felel meg a mezőgazdasági termékek eredetmegjelölésére, illetve földrajzi jelzésére vonatkozó fogalommeghatározásnak vagy az (EU) 2024/1143 rendeletben említett követelményeknek

☐

b) A javasolt földrajzi árujelző nem felel meg a borok eredetmegjelölésére, illetve földrajzi jelzésére vonatkozó fogalommeghatározásnak vagy az 1308/2013/EU rendelet II. része II. címe 1. fejezetének 2. szakaszában említett követelményeknek

☐

c) A javasolt földrajzi jelzés nem felel meg a szeszes italok földrajzi jelzésére vonatkozó fogalommeghatározásnak vagy az (EU) 2019/787 rendelet III. fejezetében említett követelményeknek

☐

d) A javasolt földrajzi árujelző bejegyzése ellentétes lenne az (EU) 2024/1143 rendelet 28. cikkével (a bejegyzésre javasolt elnevezés köznevesült elnevezés)

☐

e) A javasolt földrajzi árujelző bejegyzése ellentétes lenne az (EU) 2024/1143 rendelet 29. cikkével (teljesen vagy részben azonos alakú elnevezés)

☐

f) Az elnevezés bejegyzése ellentétes lenne az (EU) 2024/1143 rendelet 30. cikkével (meglévő védjegy)

☐

g) A mezőgazdasági termékek eredetmegjelölései és földrajzi jelzései tekintetében a javasolt földrajzi árujelző bejegyzése ellentétes lenne az (EU) 2024/1143 rendelet 48. cikkének (1) bekezdésével (növény- vagy állatfajta)

☐

h) A javasolt földrajzi árujelző bejegyzése veszélyeztetné egy vele részben vagy teljesen azonos elnevezés vagy védjegy létét, vagy olyan termékek létét, amelyek az (EU) 2024/1143 rendelet 15. cikkének (4) bekezdésében előírt információk közzétételének időpontját megelőzően már legalább 5 éven keresztül jogszerűen forgalomban voltak

☐

9. **A felszólalás részletezése**

…

[*Adja meg a felszólalás megalapozott indokolását, beleértve a felszólalást alátámasztó tények, bizonyítékok és észrevételek részleteit. Igazoló dokumentum is benyújtható.*]

10. **Az igazoló dokumentumok jegyzéke**

…

[*Ha nincs ilyen, hagyja üresen.*]

11. **Hozzájárulás megadása a kérelmezővel folytatandó megfelelő konzultációk lehetővé tétele érdekében**

A felszólaló hozzájárul ahhoz, hogy a Bizottság a felszólalásban esetlegesen szereplő személyes adatokat továbbítsa.

☐ [*Jelölje be a négyzetet a hozzájárulás megadásához*]

A felszólalást alá kell írni és keltezéssel kell ellátni.

III. MELLÉKLET

ÉRTESÍTÉS A FELSZÓLALÁSI ELJÁRÁS SZERINTI KONZULTÁCIÓK EREDMÉNYÉRŐL

FÖLDRAJZI ÁRUJELZŐ

(Az (EU) 2024/1143 rendelet 17. cikke)

1. **A termék elnevezése**

…

[*A Hivatalos Lapban (HL) való közzététel alapján*]

2. **A földrajzi árujelző típusa**

[X-szel jelölje a megfelelőt:] OEM ☐ OFJ ☐ FJ ☐

3. **Ágazat**

[*X-szel jelölje a megfelelőt*]

☐ mezőgazdasági termékek

☐ borok

☐ szeszes italok

4. **A felszólalással megtámadott jogi aktus kihirdetésének hivatalos hivatkozása**

[*A Hivatalos Lapban (HL) való közzététel alapján*]

Hivatkozási szám: ....

A HL-ben való közzététel időpontja: ...

5. **A felszólaló(k) neve**

…

[*Tagállam, harmadik ország, harmadik országban lakóhellyel rendelkező vagy ott letelepedett természetes vagy jogi személy*]

6. **A konzultációk eredménye**

6.1. *Megállapodás született a következő felszólaló féllel/felekkel*

…

[*Mellékelje azon levelek másolatát, amelyek bizonyítják a megállapodás létrejöttét és tartalmazzák a megállapodást lehetővé tevő valamennyi tényezőt (az (EU) 2024/1143 rendelet 17. cikkének (6) bekezdése). Kérjük, szolgáljon részletekkel.*]

6.2. *Nem született megállapodás a következő felszólaló féllel/felekkel*

…

[*Adja meg az (EU) 2024/1143 rendelet 17. cikke (6) bekezdésében említett információkat. Kérjük, szolgáljon részletekkel.*]

7. **Termékleírás és egységes dokumentum**

7.1. *A termékleírás módosult*

Igen ☐

Nem ☐

[*Ha igen, adja meg a módosítások leírását és a módosított termékleírásra vonatkozó elektronikus hivatkozást. Ha az (EU) 2024/1143 rendelet 15. cikkének (4) bekezdésével összhangban közzétett hivatkozás nem elektronikus, a módosított termékleírást csatolni kell.*]

7.2. *Az egységes dokumentum módosult*

Igen ☐

Nem ☐

[*Ha igen, mellékleje a módosított egységes dokumentum másolatát*]

8. **Kiegészítő nemzeti felszólalási eljárás (csak tagállamok esetében)**

Kiegészítő nemzeti felszólalási eljárás lefolytatása szükséges az (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló rendelet 2. cikkének (4) bekezdésével összhangban:

Igen ☐

Nem ☐

9. **Keltezés és aláírás**

[*Név*]

[*Szervezeti egység/szervezet*]

[*Cím*]

[*Telefonszám: +*]

[*e-mail-cím:*]

IV. MELLÉKLET

TERMÉKLEÍRÁS UNIÓS MÓDOSÍTÁSÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRA IRÁNYULÓ KÉRELEM

(Az (EU) 2024/1143 rendelet 24. cikke)

1. **A termék elnevezése**

…

[*A bejegyzett formában*]

2. **A földrajzi árujelző típusa**

[*X-szel jelölje a megfelelőt*:] OEM☐ OFJ☐ FJ☐

3. **Ágazat**

[*X-szel jelölje a megfelelőt*]

☐ mezőgazdasági termékek

☐ borok

☐ szeszes italok

4. **Az a harmadik ország, amelyhez a földrajzi terület tartozik**

…

5. **A termékleírásnak és az egységes dokumentumnak a módosítás(ok) által érintett rovata**

…

[*Tüntesse fel, hogy a módosítás a termékleírás és az egységes dokumentum mely rovatait érinti (adja meg a rovat számát és címét).*]

6. **Uniós módosításként való minősítés**

…

[*Nyilatkozzon arról, hogy a módosítás miért minősül az (EU) 2024/1143 rendelet 24. cikkének (3) bekezdésében meghatározott „uniós módosításnak”, és tüntesse fel, hogy az adott változtatás az említett cikkben felsorolt típusok közül pontosan melyikbe tartozik.*]

7. **A módosítás(ok) leírása és indokolása**

…

[*Adja meg az egyes módosítások ismertetését és indokolását az (EU) 2025/26 végrehajtási rendelet 10. cikke (1) bekezdésének e) pontjában előírtaknak megfelelően.*]

8. **További információk**

8.1. *Ez az uniós módosítás jóváhagyására irányuló kérelem az uniós módosításhoz elválaszthatatlanul kapcsolódó standard módosítást (módosításokat) tartalmaz*

Igen☐ Nem☐

…

[*Ha igen, kérjük, fejtse ki*]

8.2. *Az uniós módosítás jóváhagyására irányuló kérelem benyújtására annak következtében kerül sor, hogy az (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló rendelet 5. cikke (10) bekezdésének második albekezdésében említettek szerint egy vagy több tagállamban sikertelen volt a határokon átnyúló területet jelölő földrajzi árujelző termékleírását érintő standard módosítás kérelmezésére irányuló eljárás nemzeti szakasza*

Igen☐

Nem☐

…

[*Kérjük, fejtse ki*]

Mellékletek

1. A módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt, az (EU) 2025/XXXX végrehajtási rendelet I. melléklében szereplő formanyomtatvány alapján elkészített egységes dokumentum, vagy az (EU) 2025/XXXX felhatalmazáson alapuló rendelet 3. cikkében említett esetben az egységes dokumentum.

2. A termékleírás egységes szerkezetbe foglalt változata.

3. Hivatkozás a módosított termékleírásnak a harmadik országbeli közzétételére (az I. mellékletben szereplő formanyomtatványnak megfelelően).

4. A termékleírás uniós módosításának jóváhagyására irányuló eljárás uniós szakaszában a harmadik országbeli hatóság vagy a termelői csoport kérelmezőjének neve és elérhetősége.

5. Annak igazolása, hogy a kérelmezett uniós módosítás megfelel a földrajzi árujelzők oltalmára vonatkozó, az érintett harmadik országban hatályos szabályoknak.

6. Az (EU) 2024/1143 rendelet 13. cikke (2) bekezdésének c) pontjában említett kísérő dokumentáció értelemszerűen, valamint adott esetben az említett rendelet 13. cikke (2) bekezdésének e) pontjában említett meghatalmazás.

V. MELLÉKLET

STANDARD MÓDOSÍTÁS JÓVÁHAGYÁSÁRÓL SZÓLÓ KÖZLEMÉNY

(Az (EU) 2024/1143 rendelet 24. cikke)

1. **A termék elnevezése**

…

[*A bejegyzett formában*]

2. **A földrajzi árujelző típusa**

[*X-szel jelölje a megfelelőt:*] OEM ☐ OFJ ☐ FJ ☐

3. **Ágazat**

[*X-szel jelölje a megfelelőt*]

☐ mezőgazdasági termékek

☐ borok

☐ szeszes italok

4. **Az a harmadik ország, amelyhez a földrajzi terület tartozik**

…

5. **A standard módosítást a Bizottsággal közlő harmadik országbeli hatóság vagy harmadik országban letelepedett vagy ott székhellyel rendelkező termelői csoportosulás neve**

…

6. **Standard módosításként való minősítés**

…

[*Fejtse ki egy nyilatkozatban, hogy miért minősül a módosítás az (EU) 2024/1143 rendelet 24. cikkének (4) bekezdésében meghatározott „standard módosításnak”.*]

7. **A jóváhagyott standard módosítás(ok) ismertetése**

…

[*Adja meg a standard módosítás(ok) leírását. Jelezze, hogy a módosítás következtében az egységes dokumentum is módosul-e.*]

Mellékletek

1. A standard módosítást a harmadik országban jóváhagyó határozat.

2. A módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt egységes dokumentum – adott esetben –, vagy az (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló rendelet 5. cikkének (12) bekezdésében említett esetben az egységes dokumentum.

3. A módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt termékleírás.

4. Bizonyíték arra, hogy a módosítás alkalmazandó az érintett harmadik országban.

5. A standard módosítást a Bizottsággal közlő, harmadik országbeli hatóság vagy harmadik országban letelepedett vagy ott székhellyel rendelkező termelői csoportosulás elérhetőségei.

VI. MELLÉKLET

ÁTMENETI MÓDOSÍTÁS JÓVÁHAGYÁSÁRÓL SZÓLÓ KÖZLEMÉNY

(Az (EU) 2024/1143 rendelet 24. cikke)

1. **A termék elnevezése**

…

[*A bejegyzett formában*]

2. **A földrajzi árujelző típusa**

[*X-szel jelölje a megfelelőt:*] OEM ☐ OFJ ☐ FJ ☐

3. **Ágazat**

[*X-szel jelölje a megfelelőt*]

☐ mezőgazdasági termékek

☐ borok

☐ szeszes italok

4. **Az a harmadik ország, amelyhez a földrajzi terület tartozik**

…

5. **Az átmeneti módosítást a Bizottsággal közlő harmadik országbeli hatóság vagy harmadik országban letelepedett vagy ott székhellyel rendelkező termelői csoportosulás neve**

…

6. **A jóváhagyott átmeneti módosítás(ok) ismertetése**

…

[*Ismertesse az átmeneti módosítás(oka)t és annak/azok konkrét indokait, hivatkozva a természeti katasztrófák vagy a kedvezőtlen időjárási viszonyok, illetve a – rendkívüli körülmények, többek között a nyersanyagellátást befolyásoló geopolitikai események által okozott – jelentős piaci zavarok illetékes hatóság általi elismerésére vagy kötelező egészségügyi és növényegészségügyi intézkedések bevezetésére*]

Mellékletek

1. Az átmeneti módosítást a harmadik országban jóváhagyó határozat.

2. Az illetékes hatóságok kötelező egészségügyi vagy növényegészségügyi intézkedéseket előíró, illetve valamely természeti katasztrófát, kedvezőtlen időjárási viszonyokat, vagy – a nyersanyagellátást befolyásoló rendkívüli körülmények által okozott – jelentős piaci zavarokat hivatalosan elismerő határozata.

3. Bizonyíték arra, hogy a módosítás alkalmazandó az érintett harmadik országban.

4. Az átmeneti módosítást a Bizottsággal közlő, harmadik országbeli hatóság vagy harmadik országban letelepedett vagy ott székhellyel rendelkező termelői csoportosulás kapcsolattartási adatai.

VII. MELLÉKLET

FÖLDRAJZI ÁRUJELZŐ TÖRLÉSE IRÁNTI KÉRELEM

(Az (EU) 2024/1143 rendelet 25. cikkének (1) bekezdése)

1. **A törlésre javasolt bejegyzett elnevezés**

…

2. **A földrajzi árujelző típusa**

[*X-szel jelölje a megfelelőt*:] OEM ☐ OFJ ☐ FJ ☐

3. **Ágazat**

[*X-szel jelölje a megfelelőt*]

☐ mezőgazdasági termékek

☐ borok

☐ szeszes italok

4. **A tagállam vagy harmadik ország neve, ahonnan a földrajzi árujelző származik**

…

5. **A törlés iránti kérelmet a Bizottsághoz benyújtó tagállam, harmadik ország vagy harmadik országban lakóhellyel rendelkező vagy ott letelepedett természetes vagy jogi személy neve**

…

[*Adja meg a törlést kérelmező tagállam vagy harmadik ország illetékes hatósága vagy természetes vagy jogi személy nevét.*]

6. **Adja meg annak a természetes vagy jogi személynek a nevét, aki vagy amely az eljárás nemzeti szakaszában kérte a törlést**

…

[*A tagállam vagy a harmadik ország saját kezdeményezésére történő törlés esetén hagyja üresen.*]

7. **Harmadik ország kérelme esetén adja meg a termékleírásnak való megfelelést ellenőrző hatóságok vagy szervek nevét**

…

8. **Az 5. vagy a 6. pontban említett érintett természetes vagy jogi személy jogos érdeke (a nemzeti hatóságok esetében nem szükséges)**

…

[*Adja meg a törlés iránti kérelmet benyújtó vagy a törlést kérelmező természetes vagy jogi személy jogos érdekét kifejtő nyilatkozatot.*]

9. **A termék besorolása a Kombinált Nómenklatúra megfelelő vámtarifaszáma és alszáma szerint, az (EU) 2024/1143 rendelet 6. cikkének (1) bekezdésével összhangban**

…

10. **A törlés típusa és a kapcsolódó okok**

A törlés iránti kérelmet az (EU) 2024/1143 rendelet 25. cikkének (1) bekezdésével összhangban nyújtják be a következő okok miatt:

☐ a termékleírásában foglalt követelményeknek való megfelelés már nem biztosítható

…

[*Ismertesse a törlés részletes indokait és adott esetben az azt alátámasztó bizonyítékokat.*]

☐ legalább a megelőző hét egymást követő évben nem hoztak forgalomba az érintett földrajzi árujelzővel ellátott terméket

…

[*Ismertesse a törlés részletes indokait és adott esetben az azt alátámasztó bizonyítékokat.*]

A törlés iránti kérelmet alá kell írni és keltezéssel kell ellátni.

Mellékletek

Az 5., a 6. és a 7. pont szerinti természetes vagy jogi személy, illetve tagállami vagy harmadik országbeli hatóság vagy szervek kapcsolattartási adatai.

A tagállam által benyújtott törlés iránti kérelem esetében az (EU) 2024/1143 rendelet 13. cikke (1) bekezdésének c) pontjában említett nyilatkozat.

[*Nem kötelező: a törlés iránti kérelem alátámasztására megküldött dokumentumok jegyzéke*]

VIII. MELLÉKLET

FÖLDRAJZI ÁRUJELZŐ TÖRLÉSE IRÁNTI KÉRELEM

(Az (EU) 2024/1143 rendelet 25. cikkének (2) bekezdése)

1. **A törlésre javasolt bejegyzett elnevezés**

…

2. **A földrajzi árujelző típusa**

[*X-szel jelölje a megfelelőt:*] OEM ☐ OFJ ☐ FJ ☐

3. **Ágazat**

[*X-szel jelölje a megfelelőt*]

☐ mezőgazdasági termékek

☐ szeszes italok

☐ borok

4. **A tagállam vagy harmadik ország neve, ahonnan a földrajzi árujelző származik**

…

5. **A törlés iránti kérelmet a Bizottsághoz benyújtó tagállami vagy harmadik országbeli hatóság neve, vagy annak feltüntetése, hogy a kérelmet közvetlenül a bejegyzett elnevezés alatt forgalmazott termék harmadik országbeli termelői nyújtják be a Bizottsághoz, valamint a termelők által a kérelem megküldésére meghatalmazott képviselő neve (a meghatalmazott kijelölésére vonatkozó kötelezettség nem alkalmazandó abban az esetben, ha a termék előállításával egyetlen termelő foglalkozik)**

…

[*Adja meg a törlést kérelmező tagállami vagy harmadik országbeli hatóság nevét a Bizottságnak. Ha a kérelmet közvetlenül a bejegyzett elnevezéssel forgalmazott termék harmadik országbeli termelői nyújtják be a Bizottsághoz, tüntesse fel a „[termék neve] termelőinek képviseletében eljárva [a meghatalmazott neve]" szöveget.*]

6. **Tagállami kérelem esetén tüntesse fel, hogy az eljárás nemzeti szakaszában a törlés iránti kérelmet a bejegyzett elnevezéssel forgalmazott termék termelői vagy az adott termék tekintetében elismert termelői csoportosulás nyújtotta-e be. Utóbbi esetben adja meg az elismert termelői csoportosulás nevét.**

☐ A termelők által benyújtott kérelem

☐ Az elismert termelői csoportosulás által benyújtott kérelem: …

[Adott esetben adja meg az elismert termelői csoportosulás nevét]

7. **A termék besorolása a Kombinált Nómenklatúra megfelelő vámtarifaszáma és alszáma szerint, az (EU) 2024/1143 rendelet 6. cikkének (1) bekezdésével összhangban**

…

8. **A törlés típusa**

A törlés iránti kérelem benyújtására az (EU) 2024/1143 rendelet 25. cikkének (2) bekezdésével összhangban kerül sor.

A törlés iránti kérelmet alá kell írni és keltezéssel kell ellátni.

Mellékletek

A 6., a 7. és a 8. pont szerinti tagállami vagy harmadik országbeli hatóság vagy az elismert termelői csoportosulás vagy a kérelmet benyújtó termelőket képviselő meghatalmazott kapcsolattartási adatai.

A tagállam által benyújtott törlés iránti kérelem esetében az (EU) 2024/1143 rendelet 13. cikke (1) bekezdésének c) pontjában említett nyilatkozat.

A harmadik ország hatósága által benyújtott törlési kérelem esetében nyilatkozat arról, hogy a törlés iránti kérelmet az eljárás nemzeti szakaszában a bejegyzett elnevezéssel forgalmazott termék termelői nyújtották be, valamint egy indokolás, amely igazolja, hogy a kérelem a termék összes termelőjének akaratát képviseli.

A bejegyzett elnevezéssel forgalmazott termék gyártói által az (EU) 2024/1143 rendelet 25. cikkének (2) bekezdésével összhangban közvetlenül a Bizottsághoz benyújtott, törlés iránti kérelem esetében:

1. a termelőket képviselő meghatalmazott meghatalmazása.
2. indokolás, amely igazolja, hogy a kérelem a termék összes termelőjének akaratát képviseli.

[*Nem kötelező: a törlés iránti kérelem alátámasztására megküldött dokumentumok jegyzéke*]

IX. MELLÉKLET

HATÓSÁGI TANÚSÍTÁS VAGY KIVONAT

az (EU) 2024/1143 rendelet 45. cikkének (1) bekezdése szerint egy földrajzi árujelző termékleírásában foglalt előírásokat teljesítő gazdasági szereplő esetében

Ez a dokumentum igazolja, hogy a gazdasági szereplő tanúsítással rendelkezik arra, hogy egy terméket az (EU) 2024/1143 rendelettel összhangban oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM), oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) vagy földrajzi jelzéssel (FJ) lásson el.	
1.	Oltalom alatt álló eredetmegjelölés (OEM)/Oltalom alatt álló földrajzi jelzés (OFJ) /Földrajzi jelzés (FJ) [*OEM/OFJ/FJ ahogy a nyilvántartásban szerepel*]
2.	A termék besorolása [*A Kombinált Nómenklatúra megfelelő vámtarifaszáma és alszáma szerint, az (EU) 2024/1143 rendelet 6. cikkének (1) bekezdésével összhangban; A termék kategóriája és adott esetben további részletek (azon gazdasági szereplők esetében, amelyek a bejegyzett elnevezés használatára kizárólag bizonyos, a bejegyzett elnevezéssel megjelölt termékek vonatkozásában rendelkeznek tanúsítással).*]
3.	A gazdasági szereplő adatai [*név/cégnév, kapcsolattartási adatok és termelői szám*]
4.	A tanúsítást kiállító vagy a kivonatot elkészítő hatóság vagy ellenőrző szerv [*cégnév és kapcsolattartási adatok*]
5.	A tanúsítás/kivonat száma
6.	A gazdasági szereplő azon üzleti tevékenysége, amelyre a tanúsítás vagy a kivonat vonatkozik [*„termelés”, „feldolgozás”, „palackozás/csomagolás” vagy „egyéb (fejtse ki)” – tüntesse fel az összes vonatkozó tevékenységet*]
7.	A tanúsítás vagy a kivonat kibocsátásának, illetve a kivonat elkészítésének a napja [*éééé.hh.nn.*]
8.	Az ellenőrző szerv vagy a kibocsátó hatóság aláírása, bélyegzője vagy jelölése

X. MELLÉKLET

A HAGYOMÁNYOS KÜLÖNLEGES TERMÉK TERMÉKLEÍRÁSA

1. **Elnevezés(ek)**

[*Adja meg a bejegyzésre javasolt elnevezést, illetve termékleírás módosításának jóváhagyására irányuló kérelem esetén a bejegyzett elnevezést*]

2. **A bejegyzést kérelmező harmadik ország**

…

3. **A termékosztály az (EU) 2025/26 végrehajtási rendelet XVIII. melléklete szerint**

…

4. **A bejegyzés indokolása**

4.1. *A termék*

☐ az adott termékre jellemző hagyományos előállítási vagy feldolgozási módszerrel vagy hagyományos összetétellel készül.

☐ a hagyományosan használt nyersanyagokból vagy összetevőkből készül.

[*Kérjük, fejtse ki.*]

4.2. *A termék elnevezése*

☐ az adott termék leírására hagyományosan használt elnevezés.

☐ jelzi a termék hagyományos jellegét.

[Kérjük, fejtse ki.]

5. **Leírás**

5.1. *Az 1. pontban szereplő elnevezéssel jelölt termék leírása, beleértve főbb fizikai, kémiai, mikrobiológiai és érzékszervi jellemzőit (az (EU) 2024/1143 rendelet 54. cikke (1) bekezdése első albekezdésének b) pontja és az (EU) 2025/26 végrehajtási rendelet 24. cikke)*

…

5.2. *... A termelők által betartandó előállítási mód leírása, beleértve adott esetben a felhasznált nyersanyagok vagy az összetevők jellegét és tulajdonságait – és ha releváns, a felhasznált faj/fajták kereskedelmi megnevezését és tudományos nevét is –, valamint a termék elkészítésének módját (az (EU) 2024/1143 rendelet 54. cikke (1) bekezdése első albekezdésének c) pontja és az (EU) 2025/26 végrehajtási rendelet 24. cikke)*

…

5.3. *A termék hagyományos jellegét alátámasztó főbb tényezők leírása (az (EU) 2024/1143 rendelet 54. cikke (1) bekezdése első albekezdésének d) pontja és az (EU) 2025/26 végrehajtási rendelet 24. cikke)*

…

6. **Jelölési követelmények**

…

[*Csak a termékspecifikus szabályokat kell feltüntetni. Általános szabályokat itt ne adjon meg Ha nincs ilyen, hagyja üresen.*]

Mellékletek

1. A harmadik országbeli kérelmező termelői csoportosulás nevének megjelölése, amennyiben eltér az uniós szakaszban szereplő kérelmezőtől az (EU) 2025/26 végrehajtási rendelet 21. cikke (2) bekezdésének első albekezdése szerint.

2. A harmadik ország illetékes hatóságainak és kijelölt terméktanúsító szerveinek neve és címe az (EU) 2025/26 végrehajtási rendelet 21. cikke (2) bekezdésének második albekezdése szerint.

3. Meghatalmazás, ha a kérelmezőt meghatalmazott képviseli.

XI. MELLÉKLET

FELSZÓLALÁS

HAGYOMÁNYOS KÜLÖNLEGES TERMÉK

(Az (EU) 2024/1143 rendelet 61. cikke)

Felszólalás az alábbiakkal szemben:

☐ **Bejegyzés iránti kérelem**

☐ **A termékleírás módosításának jóváhagyása iránti kérelem**

☐ **Törlés iránti kérelem**

A következő hagyományos különleges termékre vonatkozóan:

1. **A termék elnevezése**

…

[*a Hivatalos Lapban (HL) közzétett vagy a bejegyzett formában*]

2. **A felszólalással megtámadott jogi aktus kihirdetésének hivatalos hivatkozása**

[*A Hivatalos Lapban (HL) való közzététel alapján*]

Hivatkozási szám: ....

A *HL*-ben való közzététel időpontja: ....

3. **A felszólaló neve**

…

[*Tagállam, harmadik ország, harmadik országban lakóhellyel rendelkező vagy ott letelepedett természetes vagy jogi személy*]

4. **A felszólaló kapcsolattartási adatai**

[*Nemzeti hatóság vagy csoport/szervezet/magánszemély:*]

[*A kapcsolattartó személy neve: Megszólítás: Teljes név: ..... Cím: ...*]

[*Telefonszám: +...*]

[*e-mail-cím: ...*]

5. **Jogos érdek (nemzeti hatóságok esetében nem szükséges)**

…

[*Ismertesse a felszólaló jogos érdekét. A törlés iránti kérelemmel szembeni felszólalás esetén ismertesse, hogy az érdekelt személy továbbra is folyamatosan alkalmazza a kereskedelemben a bejegyzett elnevezést.*]

6. **A felszólalás indokai**

[*Jelölje meg a vonatkozó indokot*]

a) a javasolt hagyományos különleges termék nem felel meg az (EU) 2024/1143 rendelet III. címének 2. fejezetében foglalt rendelkezéseknek;

☐

b) a javasolt hagyományos különleges termék bejegyzése veszélyeztetné egy teljesen vagy részben azonos elnevezés létét.

☐

7. **A felszólalás részletezése**

…

[*Adja meg a felszólalás megalapozott indokolását, beleértve a felszólalást alátámasztó tények, bizonyítékok és észrevételek részleteit. Igazoló dokumentum is benyújtható.*]

8. **Az igazoló dokumentumok jegyzéke**

…

[*Ha nincs ilyen, hagyja üresen.*]

9. **A felszólaló hozzájárul ahhoz, hogy a Bizottság a felszólalásban esetlegesen szereplő személyes adatokat továbbítsa.**

☐ [*Jelölje be a négyzetet a hozzájárulás megadásához*]

A felszólalást alá kell írni és keltezéssel kell ellátni.

XII. MELLÉKLET

ÉRTESÍTÉS A FELSZÓLALÁSI ELJÁRÁS SZERINTI KONZULTÁCIÓK EREDMÉNYÉRŐL

HAGYOMÁNYOS KÜLÖNLEGES TERMÉK

(Az (EU) 2024/1143 rendelet 61. cikke)

1. **A termék elnevezése**

[*A Hivatalos Lapban (HL) közzétett vagy a bejegyzett formában*]

…

2. **A felszólalással megtámadott jogi aktus kihirdetésének hivatalos hivatkozása**

[*A Hivatalos Lapban (HL) való közzététel alapján*]

Hivatkozási szám:

A HL-ben való közzététel időpontja:

3. **A felszólaló(k) neve**

[*Tagállam, harmadik ország, harmadik országban letelepedett vagy ott lakóhellyel rendelkező természetes vagy jogi személy*]

…

4. **A konzultációk eredménye**

4.1. *Megállapodás született a következő felszólaló féllel/felekkel*

[*Mellékelje azon levelek másolatát, amelyek bizonyítják a megállapodás létrejöttét és tartalmazzák a megállapodást lehetővé tevő valamennyi tényezőt (az (EU) 2024/1143 rendelet 61. cikkének (6) bekezdése). Kérjük, szolgáljon részletekkel.*]

…

4.2. *Nem született megállapodás a következő felszólaló féllel/felekkel*

[Adja meg az (EU) 2024/1143 rendelet 61. cikke (6) bekezdésében említett információkat. Kérjük, szolgáljon részletekkel.]

…

5. **Termékleírás**

A termékleírás módosult:

Igen ☐

Nem ☐

Ha igen, mellékelje a módosított termékleírás egy másolatát.

…

6. **Keltezés és aláírás**

[*Név*]

[*Szervezeti egység/szervezet*]

[*Cím*]

[*Telefonszám:* +]

[*e-mail-cím:*]

XIII. MELLÉKLET

HAGYOMÁNYOS KÜLÖNLEGES TERMÉKHEZ KAPCSOLÓDÓ TERMÉKLEÍRÁS MÓDOSÍTÁSÁRA IRÁNYULÓ KÉRELEM

(Az (EU) 2024/1143 rendelet 66. cikke)

1. **A módosítással érintett termék elnevezése**

…

[*A bejegyzett formában*]

2. **Azon harmadik ország, ahonnan a kérelem származik**

…

3. **A termékleírás módosítással (módosításokkal) érintett rovata**

[*Tüntesse fel, hogy a módosítás a termékleírás mely rovatait érinti (adja meg a rovat számát és címét).*]

…

4. **A módosítás(ok) leírása és indokolása**

…

[*Adja meg az egyes módosítások ismertetését és indokolását az (EU) 2024/1143 rendelet 66. cikkének (1) bekezdésében és az (EU) 2025/26 végrehajtási rendelet 28. cikke (1) bekezdésének c) pontjában előírtaknak megfelelően.*]

Mellékletek

1. A módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt, az (EU) 2025/26 végrehajtási rendelet X. mellékletében szereplő formanyomtatvány alapján elkészített termékleírás.

2. A termékleírás módosításának jóváhagyására irányuló uniós szintű eljárásban a harmadik országbeli hatóság vagy a termelői csoportosulás kérelmezőjének neve és elérhetősége.

3. Az eljárást az adott harmadik országban kezdeményező harmadik országbeli kérelmező termelői csoportosulás neve, amennyiben eltér az uniós szakaszban szereplő kérelmezőtől.

4. Adott esetben az (EU) 2025/26 végrehajtási rendelet 21. cikke (2) bekezdésében említett kísérő dokumentáció értelemszerűen.

XIV. MELLÉKLET

HAGYOMÁNYOS KÜLÖNLEGES TERMÉK TÖRLÉSE IRÁNTI KÉRELEM

(Az (EU) 2024/1143 rendelet 67. cikkének (1) bekezdése)

1. **A törlésre javasolt bejegyzett elnevezés**

…

2. **A törlés iránti kérelmet a Bizottsághoz benyújtó tagállam, harmadik ország vagy harmadik országban lakóhellyel rendelkező vagy ott letelepedett természetes vagy jogi személy neve**

…

[*Adja meg a törlést kérelmező tagállami vagy harmadik országbeli illetékes hatóság, illetve természetes vagy jogi személy nevét.*]

3. **Adja meg annak a természetes vagy jogi személynek a nevét, aki vagy amely az eljárás nemzeti szakaszában kérte a törlést**

…

[*A tagállam vagy a harmadik ország saját kezdeményezésére történő törlés esetén hagyja üresen.*]

…

4. **Harmadik ország kérelme esetén adja meg a termékleírásnak való megfelelést ellenőrző hatóságok vagy szervek nevét**

…

5. **A 2. és a 3. pont szerinti érintett természetes vagy jogi személy vagy termelői csoportosulás jogos érdeke (a nemzeti hatóságok esetében nem szükséges)**

…

[*Adja meg a törlés iránti kérelmet benyújtó vagy a törlést kérelmező természetes vagy jogi személy vagy termelői csoportosulás jogos érdekét kifejtő nyilatkozatot.*]

6. **A termékosztály az (EU) 2025/26 végrehajtási rendelet XVIII. melléklete szerint**

…

7. **A törlés típusa és a kapcsolódó okok**

A törlés iránti kérelem benyújtására az (EU) 2024/1143 rendelet 67. cikkének (1) bekezdésével összhangban kerül sor, a következő okok miatt:

☐ a termékleírásában foglalt követelményeknek való megfelelés már nem biztosítható

[Ismertesse a törlés részletes indokait és adott esetben az azt alátámasztó bizonyítékokat.]

☐ legalább a megelőző hét egymást követő évben nem hozták forgalomba az érintett hagyományos különleges terméket

[*Ismertesse a törlés részletes indokait és adott esetben az azt alátámasztó bizonyítékokat.*]

A törlés iránti kérelmet alá kell írni és keltezéssel kell ellátni.

Mellékletek

A 2., a 3. és a 4. pont szerinti természetes vagy jogi személy, illetve tagállami vagy harmadik országbeli hatóság vagy szervek kapcsolattartási adatai.

A tagállam által benyújtott, törlés iránti kérelem esetében az (EU) 2024/1143 rendelet 57. cikke (1) bekezdésének a) pontjában említett nyilatkozat.

[*Nem kötelező: a törlés iránti kérelem alátámasztására megküldött dokumentumok jegyzéke.*]

XV. MELLÉKLET

HAGYOMÁNYOS KÜLÖNLEGES TERMÉK TÖRLÉSE IRÁNTI KÉRELEM

(Az (EU) 2024/1143 rendelet 67. cikkének (2) bekezdése)

1. **A törlésre javasolt bejegyzett elnevezés**

…

2. **A törlés iránti kérelmet a Bizottsághoz benyújtó tagállami vagy harmadik országbeli hatóság neve, vagy annak feltüntetése, hogy a kérelmet közvetlenül a bejegyzett elnevezés alatt forgalmazott termék harmadik országbeli termelői nyújtják be a Bizottsághoz, valamint a termelők által a kérelem megküldésére meghatalmazott képviselő neve**

…

[*Adja meg a törlést kérelmező tagállami vagy harmadik országbeli hatóság nevét a Bizottságnak. Ha a kérelmet közvetlenül a bejegyzett elnevezéssel forgalmazott termék harmadik országbeli termelői nyújtják be a Bizottsághoz, tüntesse fel a „[termék neve] termelőinek képviseletében eljárva [a meghatalmazott neve]" szöveget.*]

…

3. **A termékosztály az (EU) 2025/26 végrehajtási rendelet XVIII. melléklete szerint**

…

4. **A törlés típusa és a kapcsolódó okok**

A törlés iránti kérelem benyújtására az (EU) 2024/1143 rendelet 67. cikkének (2) bekezdésével összhangban kerül sor.

…

[*Tájékoztatásul adja meg a törlés okait*]

A törlés iránti kérelmet alá kell írni és keltezéssel kell ellátni.

Mellékletek

A 3. és a 4. pontban említett tagállami vagy harmadik országbeli hatóság, illetve a kérelmet benyújtó termelőket képviselő meghatalmazott kapcsolattartási adatai.

A tagállam által benyújtott, törlés iránti kérelem esetében az (EU) 2024/1143 rendelet 57. cikke (1) bekezdésének a) pontjában említett nyilatkozat.

A harmadik ország hatósága által benyújtott törlési kérelem esetében nyilatkozat arról, hogy a törlés iránti kérelmet az eljárás nemzeti szakaszában a bejegyzett elnevezéssel forgalmazott termék termelői nyújtották be, valamint egy indokolás, amely igazolja, hogy a kérelem a termék összes termelőjének akaratát képviseli.

A bejegyzett elnevezéssel forgalmazott termék gyártói által közvetlenül a Bizottsághoz benyújtott törlés iránti kérelem esetében:

1. a termelőket képviselő meghatalmazott meghatalmazása;
2. indokolás, amely igazolja, hogy a kérelem a termék összes termelőjének akaratát képviseli.

[*Nem kötelező: a törlés iránti kérelem alátámasztására megküldött dokumentumok jegyzéke.*]

XVI. MELLÉKLET

HATÓSÁGI TANÚSÍTÁS VAGY KIVONAT

az (EU) 2024/1143 rendelet 77. cikkének (1) bekezdése szerint egy hagyományos különleges termék termékleírásában foglalt előírásokat teljesítő gazdasági szereplő esetében

Ez a dokumentum igazolja, hogy a gazdasági szereplő tanúsítással rendelkezik arra, hogy egy terméket az (EU) 2024/1143 rendelettel összhangban oltalom alatt álló hagyományos különleges termékként jelöljön meg.	
1.	Hagyományos különleges termék [*HKT ahogy a nyilvántartásban szerepel*]
2.	Termékosztály (az (EU) 2025/26 végrehajtási rendelet XVIII. melléklete szerint) …
3.	A gazdasági szereplő adatai [*cégnév, kapcsolattartási adatok és termelői szám*]
4.	A tanúsítást kiállító vagy a kivonatot elkészítő hatóság vagy ellenőrző szerv [*név/cégnév és kapcsolattartási adatok*]
5.	A tanúsítás/kivonat száma …
6.	A termelő vagy feldolgozó azon üzleti tevékenysége, amelyre a tanúsítás vagy a kivonat vonatkozik (*„termelés”, „feldolgozás”, „palackozás/csomagolás” vagy „egyéb (fejtse ki)” – tüntesse fel az összes vonatkozó tevékenységet]*
7.	A tanúsítás vagy a kivonat kibocsátásának, illetve a kivonat elkészítésének a napja *[éééé.hh.nn.]*
8.	Az ellenőrző szerv vagy a kibocsátó hatóság aláírása, bélyegzője vagy jelölése

XVII. MELLÉKLET

AZ OLTALOM ALATT ÁLLÓ EREDETMEGJELÖLÉSEKET (OEM), AZ OLTALOM ALATT ÁLLÓ FÖLDRAJZI JELZÉSEKET (OFJ) és A HAGYOMÁNYOS KÜLÖNLEGES TERMÉKEKET (HKT) JELÖLŐ UNIÓS SZIMBÓLUMOK ÉS MEGJELÖLÉSEK MEGJELENÍTÉSE

1. **Színes uniós szimbólumok**

Színes megjelenítés esetén közvetlen színeket (Pantone) vagy négyszínnyomásos eljárást lehet alkalmazni. A referenciaszínek az alábbiak:

Uniós szimbólumok Pantone-színekben:







Négyszínnyomással készült uniós szimbólumok:



100 % magenta
80 % yellow

10 % magenta
90 % yellow



100 % cyan
80 % magenta

10 % magenta
90 % yellow





Kontraszt a háttérszínekkel:

Amennyiben egy színes szimbólum a színes háttér miatt nehezen látható, a szimbólum körül kört kell rajzolni a háttérrel való kontraszt kiemelése érdekében:







2. **Fekete-fehér uniós szimbólumok**

Fekete-fehér szimbólumok csak akkor alkalmazhatók, ha a csomagoláson kizárólag fekete és fehér színű tintát használnak.

A fekete-fehér uniós szimbólumok az alábbiak szerint jeleníthetőek meg:







Fekete-fehér uniós szimbólumok negatívban:

Amennyiben a csomagolás vagy a jelölés háttérszíne sötét, a szimbólum használható negatív formában, a következő módon:







3. **Tipográfia**

A szöveget nagybetűvel, Times Roman betűtípussal kell írni.

4. **Kicsinyítés**

Az uniós szimbólumok átmérőjének legkisebb mérete 15 mm. Kis méretű csomagok vagy termékek esetében azonban az átmérő 10 mm-re csökkenthető.

5. **Az „Oltalom alatt álló eredetmegjelölés” kifejezés és annak rövidítése az Unió hivatalos nyelvein**

Az Unió hivatalos nyelve | Kifejezés | Rövidítés |

BG | защитено наименование за произход | ЗНП |

ES | denominación de origen protegida | DOP |

CS | chráněné označení původu | CHOP |

DA | beskyttet oprindelsesbetegnelse | BOB |

DE | geschützte Ursprungsbezeichnung | g.U. |

ET | kaitstud päritolunimetus | KPN |

EL | προστατευόμενη ονομασία προέλευσης | ΠΟΠ |

EN | protected designation of origin | PDO |

FR | appellation d’origine protégée | AOP |

GA | ainmniúchán tionscnaimh faoi chosaint |ATFC|

HR | zaštićena oznaka izvornosti | ZOI |

IT | denominazione d’origine protetta | DOP |

LV | aizsargāts cilmes vietas nosaukums | ACVN |

LT | saugoma kilmės vietos nuoroda | SKVN |

HU | oltalom alatt álló eredetmegjelölés | OEM |

MT | denominazzjoni protetta ta’ oriġini | DPO |

NL | beschermde oorsprongsbenaming | BOB |

PL | chroniona nazwa pochodzenia | CHNP |

PT | denominação de origem protegida | DOP |

RO | denumire de origine protejată | DOP |

SK | chránené označenie pôvodu | CHOP |

SL | zaščitena označba porekla | ZOP |

FI | suojattu alkuperänimitys | SAN |

SV | skyddad ursprungsbeteckning | SUB |

6. **Az „Oltalom alatt álló földrajzi jelzés” kifejezés és annak rövidítése az Unió hivatalos nyelvein**

Az Unió hivatalos nyelve | Kifejezés | Rövidítés |

BG | защитено географско указание | ЗГУ |

ES | indicación geográfica protegida | IGP |

CS | chráněné zeměpisné označení | CHZO |

DA | beskyttet geografisk betegnelse | BGB |

DE | geschützte geografische Angabe | g.g.A. |

ET | kaitstud geograafiline tähis | KGT |

EL | προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη | ΠΓΕ |

EN | protected geographical indication | PGI |

FR | indication géographique protégée | IGP |

GA | tásc geografach faoi chosaint |TGFC|

HR | zaštićena oznaka zemljopisnog podrijetla | ZOZP |

IT | indicazione geografica protetta | IGP |

LV | aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde | AĢIN |

LT | saugoma geografinė nuoroda | SGN |

HU | oltalom alatt álló földrajzi jelzés | OFJ |

MT | indikazzjoni ġeografika protetta | IĠP |

NL | beschermde geografische aanduiding | BGA |

PL | chronione oznaczenie geograficzne | CHOG |

PT | indicação geográfica protegida | IGP |

RO | indicație geografică protejată | IGP |

SK | chránené zemepisné označenie | CHZO |

SL | zaščitena geografska označba | ZGO |

FI | suojattu maantieteellinen merkintä | SMM |

SV | skyddad geografisk beteckning | SGB |

7. **A „Hagyományos különleges termék” kifejezés és annak rövidítése az Unió hivatalos nyelvein**

Az Unió hivatalos nyelve | Kifejezés | Rövidítés |

BG | храна с традиционно специфичен характер | ХТСХ |

ES | especialidad tradicional garantizada | ETG |

CS | zaručená tradiční specialita | ZTS |

DA | garanteret traditionel specialitet | GTS |

DE | garantiert traditionelle Spezialität | g.t.S. |

ET | garanteeritud traditsiooniline toode | GTT |

EL | εγγυημένο παραδοσιακό ιδιότυπο προϊόν | Ε Π Ι Π |

EN | traditional speciality guaranteed | TSG |
FR | spécialité traditionnelle garantie | STG |
GA | sainearra traidisiúnta faoi ráthaíocht | STR |
HR | zajamčeno tradicionalni specijalitet | ZTS |
IT | specialità tradizionale garantita | STG |
LV | garantētu tradicionālo īpatnību produkts | GTĪP |
LT | garantuotas tradicinis gaminys | GTG |
HU | hagyományos különleges termék | HKT |
MT | speċjalità tradizzjonali garantita | STG |
NL | gegarandeerde traditionele specialiteit | GTS |
PL | gwarantowana tradycyjna specjalność | GTS |
PT | especialidade tradicional garantida | ETG |
RO | specialitate tradițională garantată | STG |
SK | zaručená tradičná špecialita | ZTŠ |
SL | zajamčena tradicionalna posebnost | ZTP |
FI | aito perinteinen tuote | APT |
SV | garanterad traditionell specialitet | GTS |

XVIII. MELLÉKLET

A HAGYOMÁNYOS KÜLÖNLEGES TERMÉKEK OSZTÁLYOZÁSA

1. **A Szerződés I. mellékletében felsorolt, emberi fogyasztásra szánt mezőgazdasági termékek**

— 1.1. osztály: Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség),

— 1.2. osztály: Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.),

— 1.3. osztály: Sajtok

— 1.4. osztály: Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.),

— 1.5. osztály: Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.),

— 1.6. osztály: Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva,

— 1.7. osztály: Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek,

— 1.8. osztály: A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.).

2. **Az (EU) 2024/1143 rendelet II. mellékletében szereplő élelmiszerek és mezőgazdasági termékek**

— 2.1. osztály: készételek,

— 2.2. osztály: sör,

— 2.3. osztály: csokoládé és abból készült termékek,

— 2.4. osztály: kenyér,

— 2.5. osztály: péksütemények és cukrászsütemények,

— 2.6. osztály: édesipari termékek,

— 2.7. osztály: kekszek és egyéb pékáru,

— 2.8. osztály: növényi kivonatokból készített italok,

— 2.9. osztály: tészta,

— 2.10. osztály: só,

— 2.11. osztály: szénsavas víz,

— 2.12. osztály: parafa.